

## Protokoll mars 1915

Protokoll, förddt vid sammanträde med drätselkammarens tekniska nämnd i Luleå den 1 mars 1915.

Närvarande: Herrar Brändström, Bennet, Fernlund, Sander, och Schultz, Stadsingenjören, Stadsbyggmästaren och Brandchefen.

### §1.

Föredrogs och justerades nämndens protokoll af den 12 nästlidne februari.

### §2.

Sedan kopparslagaren J.O. Sundqvist hos byggnadsnämnden anhållit om tillstånd att få tillbygga ett trapphus samt ändra takfallet och inreda två vindsrum i boningshuset å tomten n:r 268 i kvarteret Laken, hade byggnadsnämnden, som ansett att staden borde passa på tillfället att förvärfa gatudelarne utefter kvarteren Laken och Siken hos Stadsfullmäktige hemställt om inköp af de delar af fastigheterna n:r 268 och 268 c som falla inom Sandviksgatan för af Sundqvist erbjudet pris af 2000 kronor med skyldighet för Sundqvist att borttaga den å fastigheten n:r 268 befintliga mangårdsbyggnaden. Vid detta ärendes behandling hade Stadsfullmäktige, då priset syntes för högt, beslutit att remittera ärendet till drätselkammaren för utredning rörande kostnaden för inköp af hela fastigheten n:r 268 och den del af n:r 268 c, som faller inom Sandviksgatan. Sedan stadskamreraren, till hvilken drätselkammaren lämnat uppdrag att underhandla med Sundqvist i saken, i skrifvelse meddelat, att Sundqvist icke velat lämna något anbud å försäljning af hela fastigheten n:r 268 af skäl att å denna fastighet äfven ligger den byggnad, hvori hans verkstad är inrymd, och att en försäljning af hela fastigheten därför skulle beröfva honom hans förvärfsmöjligheter, men att Sundqvist däremot vore villig att enligt afgifvet anbud försälja antingen de delar af fastighet n:r 268 och n:r 268 c, som falla inom Sandviksgatan med eller utan byggnad för tillsammans 2400 kronor resp. 2000 kronor eller ock den del af fastighet n:r 268 c, som faller inom Sandviksgatan jämte så stor del af fastighet n:r 268, som ligger mellan nuvarande Sandviksgatans södra gatulinje och å ärendet vidliggande karta med röd färg inritad linje med eller utan därå befintlig byggnad till ett pris af 2600 kronor resp. 2300:-. Vid föredragning af detta ärende beslutade nämnden att i enlighet med hvad stadskamreraren föreslagit tillstyrka Stadsfullmäktige att antaga det af Sundqvist lämnade anbud att försälja dels fastighet n:r 268 c, som faller inom Sandviksgatan dels den del af fastighet n:r 268, som ligger mellan nuvarande Sandviksgatans södra gatulinje och med röd färg å kartan inritad linje, hvilken är dragen parallell med fastighetens nuvarande norra gräns, 18,6 meter från densamma, hvilket område tillhopa med förutnämnda del af fastighet n:r 268 c enligt stadsingenjörens uppgift utgör 292,41 kvm, allt till ett pris af 2300 kronor, exclusive byggnaden.

### §3.

Sedan hamndirektionen genom protokollsutdrag anhållit att tills vidare få arrendera tomt n:r 7 i kvarteret Ripan för erhållande af tomtplats för en mindre paviljong, som skall inrymma hamnspårskontor, beslutade nämnden att på grund af hvad Stadsingenjören i afgifvet yttrande anfört till Hamndirektionen för anförda ändamål utarrendera tomt n:r 7 i nämnda kvarter på 1 år i sänder med 3 månaders uppsägningstid mot en årlig arrendeavgift af 30 kronor mot villkor att Hamndirektionen iståndsätter och underhåller å tomten befintliga planteringar och

gräsmattor samt åtager sig alla för tomten nu utgående utgifter, såsom renhållning af tomt och gata, stängselskyldighet m.m.

#### §4.

Sedan Stadsingenjören, till hvilken en af hamnmästaren K.Hj.Falkland gjord anhållan att få arrendera tomtplats för en sommarstuga på Hamnholmen remitterats, återställt ansökningen med meddelande att sökanden sedan platsen ifråga blifvit af landstormen genom uppkastandet af vallar m.m förstörd, återtagit sin begäran, beslutade nämnden att lägga ärendet till handlingarne.

#### §5.

Sedan i samband med i föregående paragraf af detta protokoll antecknad ärende till drätselkammarens kännedom kommit, att Hamnholmen i dess vackraste och naturskönaste del blifvit under förlidet år förstörd af landstormen genom uppkastandet af vallar, afverkning af träd m.m., beslutade nämnden att hos Revirförvaltaren i Bodens revir anhålla att han ville låta undersöka i hvilken utsträckning skada tillfogats staden samt lämna utlåtande om det belopp, hvartill skadan kan värderas.

#### §6.

Efter föredragning af P. Lalanders hos Stadsfullmäktige gjorda anhållan om inlösen af del af fastighet n:r 251, som faller inom Storgatan, beslutade nämnden att uppdraga till stadskamreraren att rådfråga Svenska stadsförbundet i hvad mån § 33 af stadsplanelagen är tillämplig i ett fall som det ifrågavarande.

#### §7.

Meddelade stadsingenjören, att ägaren till fastighet n:r 227 attributmålaren K.Axel Nyman i Stockholm f.n. icke är villig att försälja fastigheten i fråga, hvarom underhandlingar på drätselkammarens uppdrag förts med Nyman.

#### §8.

Efter föredragning af stadsingenjören inkomna utredning rörande gränserna för de till F. Flygare åren 1878 och 1880 upplåtna områdena å Mjölkudden och i hvad mån arrendatorn uppfyllt de af stadsfullmäktige fastställda villkoren, beslutade nämnden som ansåg det gjorda arrendeaftalet förverkadt att uppdraga till stadsingenjören att föreslå lämpliga arrendebelopp för det år 1878 upplåtna området, hvilket af arrendatorn styckats till villatomter.

#### §9.

Sedan nämnden till Stadsingenjören remitterat G.A.Westerlunds hos stadsfullmäktige gjorda begäran om mägoutbyte eller förvärf af mark å Stadsön beslutade Nämnden på förslag af stadsingenjören att låta ärendet hvila tills den beslutade landtmäterförrättningen å Stadsön hunnit utföras.

#### §10.

Till stadsfullmäktige hade Carl Brandfors' sterbhus och Fastighetsbolaget Brage i gemensam skrifvelse gjort erbjudande att till staden överlåta vreten n:r 825 eller Mjölkuddstjärnen mot att nämnda sterbhus och bolag blifva befriade från dem åliggande afgäld för området. Sedan Stadsingenjören i afgifvet yttrande dels vitsordat Fastighetsaktiebolaget Brages uppgifter i erbjudandet dels ock erinrat därom att staden visserligen redan nu är ägare till Carl Brandfors sterbhus hälft af tjärnen, men att staden genom en öfverlåtelsehandling i öfverensstämmelse med erbjudandet lättare erhåller lagfart å hela vretan, beslutade drätselkammaren att hos

stadsfullmäktige hemställa att fullmäktige ville godtaga erbjudandet om öfverlåtelse till staden af vret. n:r 825 med af sökandena gjort villkor att erhålla befrielse af erläggande af dem åliggande afgäld, kronor 10:50 pr. år.

#### §11.

Sedan poliskonstapeln J.F. Johansson vid inhägnande af sin fastighet i tomt n:r 8 i kvarteret Björnen utan att inhämta drätselkammarens tillstånd medtagit stadens del af samma tomt, därigenom äfven åstadkommits att en där gående gammal väg blifvit afstängd, hade stadsingenjören hvars yttrande i ärendet drätselkammaren infordrat uppgifvit att stadens af Johansson inhägnade tomt del utgjorde 279:70 kvm med ett zonvärde af 923 kronor. Vid föredragning af detta ärende beslutade nämnden att Johansson, skall medgifvas att innehafva tomt delen ifråga på arrende för 1 år i sänder med 3 månaders uppsägningstid mot vilkor att en arrendeavgift af 10 kronor pr år af honom erlägges och att han öfvertager stadens renhållningsskyldighet beträffande dess del af tomten och på denna belöpande del af gatan eller 8 meter af densamma.

#### §12.

Hos Stadsfullmäktige hade änkan Lovisa Boman ägare till fastigheten n:r 153 a i kvarteret Vargen n:r 1 anhållit att staden ville på sin bekostnad reparera grunden i östra hörnet å fastigheten i fråga som till följd af schaktning i gatan och vattenledningens framdragande betydligt satt sig, så att större sprickor uppstått. Vid föredragning af detta ärende inhämtades af stadsingenjörens afgifna yttrande, att sättningen på husets hela sida, utefter hvilken fastighetsägarens egen del af servisledningen dragits är förorsakad af gräfningen och fyllningen för denna, hvilket arbete är utfördt för fastighetsägarens räkning af någon entreprenör. Sedan vidare antecknats, att drätselkammaren den 11 september 1912 afslagit en liknande framställning från änkan Boman, hvarom hon den 16 i samma månad erhållit meddelande, beslutade nämnden att, då staden ej kan anses hafva med saken att skaffa hos Stadsfullmäktige hemställa om afslag å sökandens framställning.

#### §13.

Hos drätselkammaren hade landtränmästaren Axel Enequist, ägare till fastigheten n:r 6 i kvarteret Höken, härstädes, anhållit att kammaren ville låta bortföra den jordvall, som vid gatans afschaktning kvarlämnats nedanför boningshuset och i stället anbringa cementmur till stöd för sockeln. Vid föredragning af detta ärende inhämtades af stadsingenjörens öfver framställningen afgifna yttrande, att en liknande framställning af förre ägaren till fastigheten ifråga på sin tid afslagits af drätselkammaren samt att, när något utbyte på stadens bekostnad af jordvall mot cementmur skett vid tomterna n:r 1 Höken och 3 Örnen vid samma gata särskilda orsaker förelegat, som i detta fall icke äga tillämpning. Sedan vidare af yttrandet antecknats att jordvallen i fråga uteslutande ligger å gatumark och att den för trafiken ej behöfver borttagas, beslutade nämnden på tillstyrkan af stadsingenjören att afslå ansökningen.

#### §14.

Sedan J.L. Edlund, ägare till del av vretan n:ris 420 – 421 å Luleå stads donationsjord å Mjöllkudden, hos stadsfullmäktige anhållit om tillstånd att få å vret delen i fråga uppföra en ny ladugård enligt bifogad ritning å plats, som framgår af ansökningen likaledes vidlagd karta, beslutade nämnden att, då byggnadsföretaget, som i själfva verket endast utgör en flyttning af byggnaden, afser en för jordbruksändamål nödvändig byggnad samt byggnadsplatsen är så vald att den icke kommer att ligga i någon trafikled, med remisshandlingarne återställande hos Stadsfullmäktige hemställa bifall till Edlunds ansökning.

§15.

Sedan Distriktsförvaltningen vid Statens Järnvägar till svar å drätselkammarens förfrågan i saken meddelat att den begärda kubikmassa af 4000 kbm till vägbanken mellan Luleå och Svartön kunde från järnvägen erhållas, under förutsättning att Statens Järnvägar för utplaneringen ersättes med 1 krona pr kbm, meddelade ordföranden att han, då distriktsförvaltningen fordrat skyndsamt svar, låtit meddela förvaltningen att drätselkammaren tacksamt mottagit anbudet på angifna villkor; och beslutade nämnden att godkänna den vidtagna åtgärden.

§16.

Med anledning af drätselkammarens uppdrag att inkomma med förslag till arbete under vintermånaderna för motarbetande af arbetslöshet hade stadsingenjören i skrifvelse meddelat han han uppdelat tiden för makadamtillverkningen i tvenne skift om 7 timmar vardera, hvarigenom vid stenkrossen kunde användas dubbla antalet eller 20 man samt att han för erhållande af tillräcklig kvantitet sten låtit ett bergsprängarlag om 13 man incl. borrsmed börja bergsprängning i Kalkkällberget. Som vidare förfrågning gjorts av statens järnvägar om inköp af c:a 800 kbm makadam, möjliggörande att arbetet med stenkrossning torde kunna utan afbrott pågå lång tid framåt, samt dessutom byggmästaren C.A. Flemström påbörjat grundgräfning å tomt n:r 7 i kvarteret Sillen och hamndirektionen ämnar igångsätta makadamslagning af ett mindre parti sten, ansåg stadsingenjören att f.n. ingen större arbetsbrist vore rådande. Sedan Stadsingenjören upplyst att förenämnda af Flemström påbörjade gräfningsarbetet redan inställts på grund af tjäle beslutade nämnden att lägga skrifvelsen till handlingarne.

§17.

Med anledning däraf att stensprängning numera måste utföras vid Kalkkällberget för erhållande af sten till stenkrossen, hade stadsingenjören, då denna sten blir c:a 2 kronor dyrare vid krossen i skrifvelse föreslagit en höjning af makadamens försäljningspris. Stadsingenjören hade vidare föreslagit att, då det visat sig att såväl för stadens arbeten som för enskilda sort n:r är mest begärlig, en gruppering måste göras af priserna på de olika sorterna. På hemställan af Stadsingenjören bestämde drätselkammaren vid föredragning af ärendet pr. kbm. makadam för stadens olika förvaltningar och större konsumenter d.v.s. sådana som köpa minst 500 kbm till

N.r 1 – kr. 3:-

2 – kr. 6:-

3 – kr. 7:75

4 – kr. 7:25

5 – kr. 4:- samt detaljpriset till

N.r 1 – kr. 3:25

2 – kr. 6:25

3 – kr. 8:-

4 – kr. 7:50

5 – kr. 4:25

Nämnden beslutade vidare att bestämma att priset, pr. kbm. af makadam n:r 4 vid eventuel leverans till brobyggnad å vägbyggnaden Luleå – Hertsön är kronor 7:25, hämta vid upplagsplats samt att till Statens Järnvägar försälja 600 à 800 kbm osorterad makadam, lastad i järnvägsvagn å af järnvägen framdraget spår i kvarteret Fisker till ett pris af kr. 5:70 pr. kbm.

#### §18.

Sedan Kapten C. Skarstedt i skrifvelse gjort förfrågan om pris pr. kvm. för nubbsten till vägbyggnaden Luleå – Hertsön beslutade nämnden på hemställen af stadsingenjören att försälja erforderlig kvantitet till följande priser:

1:ma nubbsten – 6:60 pr kvm

2:da nubbsten – 5:60 pr kvm, hämtadt vid stadens upplag.

Beträffande vidare Kapten Skarstedts begäran om utlåning till entreprenören för brobyggnaden af stadens inventarier för farledens upprensning samt muddring för landfästena m.m beslutade drätselkammaren att uppdraga till stadsingenjören att lämna uppgift till Skarstedt på de inventarier staden kan utlåna samt i öfrigt hänvisa honom till Hamndirektionen som torde förfoga öfver de flesta stadens för ändamålet användbara inventarier.

#### §19.

Sedan maskinisten i stadshuset A. Westerlund i infordrad förklaring med anledning af stadsbyggmästarens mot honom gjorda anmälan för onykterhet och störande uppträdande bestridt att han låtit någon företeelse komma sig till last i tjänsten, hade stadsbyggmästaren, sedan nämnden till honom remitterat Westerlunds förklaring föra att med intyg eller annorledes bestyrka anmälingens riktighet, i skrifvelse meddelat, att han på vissa i skrifvelsen angifna skäl icke såg i stånd att kunna bestyrka ritkigheten af sin anmälan mot Westerlund. Vid föredragning af detta ärende anhöll stadsbyggmästaren att till protokollet skulle antecknas, att han vid olika tillfällen själf påträffat Westerlund onykter i tjänstgöring i stadshuset. Efter att hafva tagit del af handlingarna i ärendet beslutade nämnden vid det förhållande att Westerlund i sin förklaring dels vidgått att han vid åtskilliga tillfällen mot tjänstepersonalen inom stadshuset begagnat ord, som hvarken ”skrädts eller uttalats med öfverlagd röstbehärskning” dels ock uttalat att han beträffande sitt privata förhållande under fritid icke anser sig, tills annan instruktion föreligger, skyldig att bära ansvar stadsbyggmästaren, anmoda Westerlund att under sin vistelse i stadshuset i och utom tjänsten för framtiden iakttaga ett lugnare och skickligare uppträdande.

#### §20.

Luleå Elektricitetsverk hade i räkning debiterat drätselkammaren för 128 st metalltrådslampor om 32 och 50 normalljus till stadshusets festvåning. Som drätselkammaren vid sammanträde den 6 mars 1914, bestämt att utbyte af lampor i festvåningen skulle få ske mot metalltrådslampor om 16 normalljus under förutsättning att dylika lampor funnes i lager hos elektricitetsverkets föreståndare, hvilken i skrifvelse meddelat att han, som icke kände till drätselkammarens förenämnda beslut, endast utfört stadsbyggmästarens order om skyndsamt utbyte af lamporna mot metalltrådslampor. Sedan nämnden med anledning häraf remitterat handlingarna i ärendet till byggmästaren för förklaring, hade stadsbyggmästaren nu inkommit med utförlig redogörelse öfver förloppet med lamputbytet, hvaraf bl.a. framgick att då 16-ljus-lampor icke funnes att tillgå, andra lampor uppsats utan att något tillstånd därtill utverkats. Vid föredragning af detta ärende beslutade nämnden att godkänna räkningen å lamputbytet, kr. 193:80. Nämnden beslutade vidare att göra det uttalandet, att stadsbyggmästaren, då han vidtagit en åtgärd i direkt strid med förut af drätselkammaren gifven bestämmelse, bort omedelbart göra anmälan om saken till drätselkammaren eller dess ordförande.

#### §21.

Godkändes med Nya Försäkringsaktiebolaget Hansa af Stadsingenjören träffad uppgörelse rörande maskinskada i pumpstationen, slutande å ett belopp staden till godo af sjuhundaråttiotvå kronor 9 öre.

§22.

På tillstyrkan af brandchefen beslutade nämnden att bevilja brandmannen n:r 7 Joh.D.Persson tjänstledighet för fullgörande af sin värnplikt under 6 månader f.o.m. den 1 innevarande mars med Hjalmar Björk som vikarie; och skulle Persson äga rätt att med bibehållen kontant lön själf aflöna vikarien.

§23.

Sedan stadsingenjören framlämnat ett från Elektr.A.B. A.E.G. af honom infordrat anbud å elektrisk utrustning af pumpstationen, meddelade stadskamreraren att han tillsammans med elektricitetsverkets föreståndare samma dag öppnat af föreståndaren infordrade anbud å samma sak; och beslutade nämnden att hos elektricitetsverkets föreståndare begära anbudens omedelbara öfversändande till nämnden.

§24.

Beslutade nämnden att ajournera sammanträdet att fortsättas den 2 mars kl. 5.em.

Justeradt 8/3 1915  
H.K.Brändström”

Som ofvan  
Å tjänstens vägnar:  
K.H.Santesson

”Protokoll, fördt vid fortsatt sammanträde med drätselkammarens tekniska nämnd i Luleå den 2 mars 1915.

Närvarande: samma ledamöter och tjänstemän.

§25.

Hos drätselkammaren hade E.G. Åkerlunds eftr. i skrifvelse anhållit att få afloppsledning indragen i fastighet n:o 4 i kvarteret Alkan, hvilken framställning drätselkammaren den 7 september 1914 efetr föredragning af en af stadsingenjören i ärendet verkställd utredning beslutat att afslå af skäl att staden icke har afloppsledning i angränsande gator och att enligt § 2 i reglementet dess vattenledning och vattenaflopp framdrages endast inom de delar af staden till hvilka den enligt fastställd plan eller utsträckt. Sedan Åkerlunds Eftr. med anledning af detta beslut i skrifvelse till stadsfullmäktige anhållit att fullmäktige ville med upphäfvande af drätselkammarens ifrågavarande beslut bestämma att afloppsledning fortast sig göra låter framdrages till sökandens fastighet ifråga, hade stadsfullmäktige infordrat drätselkammarens yttrande i saken. Vid behandling af detta ärende föredrogs först Stadsingenjörens öfver ansökningen infordrande yttrande, däri han med hänvisning till hvad han i skrifvelse till drätselkammaren den 5 september 1914 och i nu afgifvet yttrande anfört föreslår drätselkammaren att på det bestämdaste vidhålla sitt beslut af den 7 sept. 1914, § 12, och hos stadsfullmäktige afstyrka dess upphäfvande. Efter tagen del af öfriga handlingar i ärendet beslutade nämnden att uttala att, sedan nytt reglemente för drätselkammaren i Luleå stad blifvit af Landshöfdingeförbundet i Luleå fastställt den 14 september 1911, reglementet för vattenledning och aflopp i Luleå endast kan i de delar, det icke strider mot förenämnda reglemente, äga gällande kraft, hvarför vid klagan öfver beslut af drätselkammaren eller någon dess nämnd besvär skall enl. § 15 i reglementet anföras hos Magistraten och icke hos stadsfullmäktige. Nämnden beslutade vidare att med hänvisning härtill och jämväl äfven till vad stadsingenjören i ärendet afgifves utredning anfört hemställa hos stadsfullmäktige om

afslag å K.G. Åkerlunds eftr:s hemställan om upphävande af drätselkammarens ifrågavarande den 7 september 1914 § 14 fattade beslut.

§26.

Styrelsen för Svenska Kommunal-Tekniska föreningen hade i skrifvelse till drätselkammaren hemställt att kammaren ville för stadens räkning för framtiden tills vidare abonnera på 4 expl. af föreningens handlingar för ett nedsatt pris af 15 kronor pr st. eller tillsammans 60 kronor. Sedan stadsingenjören i afgifvet yttrande med framhållande af att den af föreningen i skrifvelsen omnämnda utvidgningen af dess statistik, som äfven kommer att afse gator, blefve till fördel särskildt för Luleå med dess afskilda läge, tillstyrkt bifall till föreningens begäran, beslutade nämnden att verkställa abonnemang på 4 expl. af föreningens handlingar, hvilka skulle fördelas så att stadsfullmäktige, drätselkammaren, stadskamreraren och stadsingenjören erhålla ett exemplar hvar.

§27.

Öfverjägmästaren i Luleå distrikt hade till drästelkammaren öfverlämnat af t.f. jägmästaren i Bodens revir aflämnad kassaredogörelse för Luleå stads skog år 1914 med därtill hörande verifikationer. Vid föredragning af ärendet upplyste stadskamreraren att kassaredogörelsen öfverensstämde med stadens räkenskap för 1914 med det undantag att det belopp å 350 kronor som jägmästaren uppburit å drätselkontoret den 29 januari 1914 af honom redovisats i 1913 års kassaredogörelse, hvilket skulle antecknas. Nämnden beslutade därefter att lägga kassaredogörelsen till handlingarne.

§28.

Föredrogs stadsfullmäktiges protokoll den 28 januari 1915 beträffande §§ 3, 5, 6 och 16; beslutade nämnden

1:o) ang. beviljat anslag för aflöning af ett biträde åt stadsingenjören för upprättande af liggare öfver stadens fasta egendom: att uppdraga till stadsingenjören att snarast möjligt utföra arbetet.

2:o) ang. beslutadt kungörande af förbud mot olofligt bebyggande af donationsjorden: att lämna stadskamreraren i uppdrag att i ortstidningarne införa lämplig annons.

§29.

Sedan stadsfullmäktige med anledning af framställda förslag af § 58 mom. 1 och 4 af förslaget till ny brandordning återremitterat ärendet till drätselkammaren, hade brandchefen inkommit med motiveradt yttrande och förslag till de ändringar, som med anledning af de hos stadsfullmäktige framställda förslagen, borde göras i brandordningens nämnda paragraf. Efter föredragning af detta brandchefens yttrande beslutade nämnden att upptaga brandchefens yrkande beträffande § 58 mom 1 såsom sitt eget förslag, nämligen att första stycket af samma moment får följande lydelse: "Hvarje husägare är pliktig att så ofta det tarivas bekosta sotning i skorstenspiporna och rören från eldstäderna i huset, hvilket bör ske minst - - - - -" samt att fjärde stycket af samma moment ändras sålunda: "en gång om året i kakelugnar och andra eldstäder, som endast till rumsuppvärmning och ej till kokning begagnas; och bör detta verkställas mellan 15 april och den 1 november". Beträffande vidare af brandchefen föreslagna ändring af § 58 mom 4 ansåg nämnden, att, då enligt sakkunniges utsago utbränning icke är skadlig för felfria pipor, invändning mot utbränning endast skulle kunna från husägarens sida med berättigande ifrågakomma beträffande spräckta eller på annat sätt skadade pipor, onödigt vara att betsämma att äfven husägarens medgifvande skall utverkas, då sotarmästaren beträffande sådana icke felfria pipor har brandordningens § 61 att tillgripa; och borde af samma skäl brandchefens förslag till tillägg till detta moment bortfalla. I anslutning härtill beslutade nämnden beträffande § 58 mom.4, att föreslå att detta moment erhåller

följande lydelse: "Skorstenspipors rengöring medelst utbränning får ej ske utan brandchefens medgifvande samt efetr anmälan hos polismyndighet".

§30.

Vid fortsatt behandling af frågan om ordnande af Gùltzaudden föredrogs först från stadsbyggmästaren inkommet förnyadt yttrande rörande byggnadernas därstädes. Nämnden beslutade vidare att uppdraga till stadsingenjören dels att uppgöra definitivt förslag till anläggning af 2 meters gångväg längs stranden med läge enligt förut aflämnad karta, dels att efter samråd med stadsträdgårdsmästaren inkomma med utredning och förslag till lämpliga åtgärder för åvägabringande af ett mera tilltalande utseende, å de områden, som nu äro betäckta med spånfillning.

§31.

Byggmästaren Carl A. Flemström hade i skrifvelse anhållit om uppgift å till hvilket pris han kunde få af staden köpa 600 à 800 kbm, makadam för användning vid nybyggnad å tomt n.r 7 i kvarteret Sillen. Vid föredragning af ärendet beslutade nämnden att till Flemström försälja begärd kvantitet krossfallande makadam till ett genomsnittspris af kr. 5:10 pr kbm mot villkor att staden får taga sten fritt i berget å tomterna n:r 1 och 2 i kvarteret Flundran, i annat fall till ett genomsnittspris af kr.5:90; ock skulle Flemström äga rätt att, därest stadens eget makadamförråd så tillåter utbyta för honom oanvändbar kvantitet mot annan sort, hvarvid den af nämnden här ofvan i § 17 fastställda prislistan för leverans af makadam till större konsumenter äger tillämpning.

§32.

Sedan hamndirektionen låtit i sina kontorslokaler i gamla rådhuset indraga servisledningar till ett tvättställ, beslutade nämnden att kostnaden för ledningarnas framdragande, kr. 90:79 skall upptagas i nästa års utgiftsstat.

§33.

Godkändes följande räkningar till utbetalning Allm.Sv.Elekt.A.B. i bågglampskupor och div. material 377:45 d.o diverse material 45:03, Nya Fören.Elekt.AB: 18 st borsthållare. 124:70

§34.

Elektricitetsverkets föreståndare hade öfversänt en räkning från Ternström & Roos å kr. 412:50, 15 gallon Solignum, med meddelande att medlet afsetts att användas för impregnering af stolparne till pumpstationslinjen. Vid föredragning häraf beslutade nämnden att dels erinra Elektricitetsverkets föreståndare därom att frågan om särskild impregnering af stolparne borde ha underställts drätselkammarens afgörande, dels ock anmoda föreståndaren inkomma med upplysning hvartill öfverblifvet parti skall användas.

§35.

Till stadsingenjören remitterades

1:o) K.G.Åkerlunds efter:s anhållan om tillstånd till inrättande af vattenklosett i vid Kyrkogatan liggande byggnad å tomt n:r 1 i kv. Tjädern;

2:o) J.A Hornbergs ansökan om arrende af byggnadsplats å Mjölkudden.

§36.

Stadsfullmäktiges remiss till drätselkammaren af Arvid Karlssons besvär öfver drätselkammarens beslut att entlediga honom som entreprenör för stadens vatten- och afloppsledning remitterades till stadskamreraren med uppdrag att uppsätta förslag till det yttrande, som med anledning häraf skall angifvas af nämnden.



#### §37.

Telegrafkommisarien I. Granström hade, då behof förefinnes af en efter telegrafstationens stängning kl 9 e.m för allmänheten tillgänglig telefon uppsatt å central plats, i skrivelse till drätselkammaren anhållit om tillstånd till uppsättande af en telefonkiosk å lämplig plats i korsningen af Stor- och Kyrkogatorna. Vid föredragning af detta ärende beslutade nämnden, att därest Magistraten icke har något att erinra emot anordningen lämna bifall till framställningen mot villkor att telefonkiosken uppställles på af stadsingenjören närmare anvisad plats i förenämnda gatukorsning.

#### §38.

Sedan Fattigvårdsstyrelsen genom protokollsutdrag anhållit, att drätselkammaren ville med hänsyn till nu rådande bostadsbrist uppskjuta rifvandet af fastigheten n:r 217 i kvarteret Laxen utan i stället låta nöjaktigt reparera densamma, beslutade nämnden att lämna bifall till styrelsens begäran på så sätt att styrelsen berättigas hyresfritt förfoga öfver byggnaden till den 1 april år 1916 mot villkor att styrelsen själf utför och bekostar de reparationer, som byggnadsnämnden ålagt staden att utföra äfvensom öfriga eventuelt erforderliga reparationer. Nämnden beslutade vidare att uppdraga till stadsbyggmästaren att ställa staketet i stånd till den 1 nästkommande juni, så det kan godkännas af byggnadsnämnden.

#### §39.

Sedan meddelande ingått till brandchefen att den antagne leverantören af hackethaltråd på grund af exportförbudet ej kan leverera rekvirerad trådparti, beslutade nämnden på tillstyrkan af brandchefen att uppskjuta inköpet af tråd tills andra förhållanden inträda.

#### §40.

Stadsbyggmästaren John Wikberg hade hos drätselkammaren anhållit om tjänstledighet för studieresa under tiden f.o.m. den 29 mars t.o.m. den 10 april innevarande år med stadsingenjören E.Kinnman som vikarie. Vid föredragning af ärendet beslutade nämnden att förklara sig intet hafva att erinra mot bifall till ansökningen, som emellertid borde ställas till Magistraten.

#### §41.

Stadsingenjören hade för undvikande af att vid hvarje kvartal behöfva ingå till nämnden med begäran om anslag till skrifhjälps hemställt om ett årsanslag af 300 kronor, för utförande af följande uppräknade kontorsarbeten, nämligen renskrifning af vattenskattelängd, utskrifning af debiteringslängd, mätareafläsningsböcker, uträkning m.m af debiteringslängden, biträde med utskrifning af listor och uträkning af desamma för tider, då schaktmästare saknas, samt diverse renskrifningar af utlåtanden m.m. Vid föredragning af ärendet beslutade nämnden att bemyndiga stadsingenjören att för i frågavarande arbeten använda biträde med skyldighet att hvarje kvartal aflämna specificerad redogörelse öfver använda belopp; dock skulle sammanlagda beloppet pr. år icke få öfverstiga 300 kronor.

#### §42.

Sedan stadsingenjören för ordnandet af remisser och kopior af utlåtanden, uppgifter från underlydande, tomtkartor m.m i skrivelse anhållit att få inköpa ett vertikalfackskåp n:r 410 och ett kortfackskåp jämte tillbehör, för en ungefärlig kostnad af tillhoppa 180 kronor, beslutade nämnden att bifalla ansökningen mot villkor att arbetet med omflyttningen och ordnandet af papperen bedrifves så, att det är slutfört till den 15 nästkommande maj; och

skulle stadsingenjören äga att vid detta arbetes utförande använda biträde för ett belopp af 50 kronor.

§43.

Beslutade nämnden att till stadsfullmäktige öfversända af Brandchefen aflämnad berättelse öfver Luleå stads brandväsende, brandstyrkans verksamhet samt därmed sammanhängande förhållanden under år 1914.

§44.

Sedan elektricitetsverkets föreståndare infordrat anbud å elektrisk utrustning af pumpstationen och 3:de sådana anbud enligt vid öppnandet af desamma fördt protokoll inkommit, beslutade nämnden att uppdraga till föreståndaren att till måndagen den 8 dennes inkomma med yttrande öfver anbuden, i hvilket jämväl ett stadsingenjören tillhandakommet anbud från Elektriska aktiebolaget A.E.G. skulle ingå. Nämnden beslutade vidare att uppdraga till Ordföranden att under, nästkommande måndag infordra telegrafisk prisuppgift å koppartråd från de firmor, som lämnat anbud.

§45.

Beslutade nämnden att ajournera sammanträdet att fortsättas måndagen den 8 innevarande mars kl.5 e.m.

Som ofvan

Justeradt 8/3 1915  
H.K.Brändström”

Å tjänstens vägnar:  
K.H.Santesson

”Protokoll, fördt vid fortsatt sammanträde med drätselkammarens tekniska nämnd i Luleå den 8 mars 1915.

Närvarande: Herrar Brändström, Bennet, Fernlund och Sander, Stadsingenjören och Elektricitetsverkets föreståndare.

§46.

Föredrogs och justerades nämndens protokoll af den 1 och 2 innevarande mars.

§47.

Elektricitetsverkets föreståndare inlämnade ett yttrande öfver inkomna 4 st. anbud å elektrisk utrustning för pumpstationen, i hvilket han på anförda skäl förordade leveransens delning så att åt entreprenör endast skulle anförtros de i punkterna II, III och IV i programmet af 21 juli 1914 upptagna arbetena äfvensom de i punkterna I och VII upptagna med undantag för smide och montage hvaremot staden själf skulle dels inköpa koppar direkt från bruken dels genom ortens montörer utföra de i punkterna I,V,VI och VII upptagna arbetena. Det framhölls under diskussionen att kabel och koppartråd icke behöfvdes förr än omkring den 15 maj, och ansåg verkets föreståndare sig säkert kunna utföra stadens del af arbetet enligt ofvanstående uppdelning, tills entreprenören vore färdig med sin del eller inom en tid af fyra månader. Med anledning häraf beslöt drätselkammaren att uppdelna entreprenaden i enlighet med föreståndarens förslag. Telegramofferter å den för utförande å entreprenad sålunda beslutade delen af programmet hade inkommit från Allm.Svenska Elektr.A.B kronor 8850:- och från Förenade Elektr. A.B. å kronor 8505:-. Efter anteckning häraf företogs pröfning af de

inkomna anbudena. Elektricitetsverkets föreståndare hade i sin redogörelse för granskningen som slutgiltigt yttrande anfört följande: "För bedömandet anser jag nödigt påpeka, att ej ensamt priset får vara afgörande, Nya Förenade är läget i pris men vi ha dåliga erfarenheter från elektricitetsverkets senaste utbyggnad. Maskinen förde som bekant sådant oväsen att den utdömdes af statens yrkesinspektör, och risk kan förefinnas att sådant upprepas. Vi minnas äfven den öfverskridna leveranstiden och den högst underhaltiga l:s.-maximalströmbrytaren som Förenade levererade. För sin del vill jag tillråda att leveransen öfverlämnas åt Allm. Svenska Elektr.A.B trots det något högre priset". Sedan föreståndaren vidare på anmodan mundtligt närmare utvecklat innehållet i förestående påstående och framhållit att Förenade enligt hans åsikt vid sitt utförande af vissa detaljer i bolagets senaste leverans utfört desamma vekt och med väl kläna dimensioner beslutade nämnden att antaga anbudet från Allm. Svenska Elektr. A.B å i punkterna II, III och IV i programmet upptagna arbetena äfvensom de i punkterna I och VII upptagna med undantag för smide och montage å tillsammans kronor 8850:-. Vidare beslöt nämnden anmoda elektricitetsverkets föreståndare att noga följa kopparnoteringarna och vid lämpligt tillfälle, ej senare än att leveransen hunne ske den 15 maj, göra anmälan om desamma till ordföranden och lämna förslag och att snarast inkomma med förslag till inköp af isolatorer och krok m.m.

#### §48.

Till Ordföranden hade inkommit en skrivelse från statsinspektören öfver elektriska anläggningar, i hvilken denne efter att hafva anfört att Kungl. Järnvägsstyrelsens tillstyrkt stadens koncessionsansökan Luleå – Pumpstationen under villkor, att ledningen, där den framdrages längs stadens järnvägar, antingen redan vid dess anläggning anordnas på minst 30 meters afstånd från spårets midt eller och framdeles vid elektrisk drifts införande å ifrågavarande bandel på sökandens bekostnad ändras på sätt, järnvägsstyrelsen kan finna erforderligt, anhåller om meddelande, huruvida staden har något att erinra emot nämnda villkor som vidare om icke af de tvenne i beskrifningen, som åtföljde koncessionsansökan, angifna korsningarne med statens järnvägar afsåge korsning med Gammelstad – Karlsviks järnväg. Med anledning häraf beslöt drätselkammaren att, då järnvägen icke vore ägare till den mark, öfver hvilken ledningen skulle framdragas, och en ändring af linjen enligt Järnvägsstyrelsens förslag tillfölje markutrymme och andra elektriska ledningar skulle förorsaka staden ej obetydlig ökad kostnad, vidhålla sin ansökan i detta afseende och att meddela att den ena af de i beskrifningen omnämnda tvenne korsningarne med statens järnvägar i verkligheten är med Gammelstad – Karlsviks järnväg.

#### §49.

På förslag af stadsingenjören beslöt drätselkammaren att bemyndiga denne att till ett pris af 3:- pr hektoliter inköpa c:a 20 ton ångkol från Luleå Verkstäder.

#### §50.

Med anledning af de höga kolpriserna och sedan stadsingenjören meddelat att han genom elektricitetsverkets föreståndare försökt att få hyra lämplig motor för stadens stenkross men att sådan trots annons ännu ej kunnat erhållas beslöt nämnden uppdraga åt elektricitetsverkets föreståndare att snarast möjligt genom skrivelse till firmor, hvilka handlade med begagnade motorer, göra ytterligare försök att få för stadens räkning hyra sådan.

Justeradt 10/4 1915  
H.K.Brändström"

Som ofvan  
In fidem  
Erik Lindman

”Protokoll, förddt vid sammanträde i Luleå den 8 mars 1915.  
Närvarande: Herrar Ljungberg, Nilsson, Danielsson och Nordin, Stadsbyggmästaren.

§1.

Föredrogs och justerades nämndens protokoll af den 8 nästlidne februari.

§2.

Föredrogs Stadsfullmäktiges protokoll den 28 januari 1915 beträffande §§ 8 – 10, 12 och 13.

§3.

Stadsbyggmästaren hade aflämnat följande tablå öfver fördelningen af värmekostnaden i stadshuset för tiden 1 jan – 31 dec. 1914. ”Tablå, utvisande - - - - -” Bil.2/1915. Vid föredragning af ärendet beslutade nämnden att godkänna af Stadsbyggmästaren föreslagen fördelning af värmekostnaden. Vid föredragning af ärendet beslutade Ekonominämnden, att, då vare sig förslag till beräknade utgifter och inkomster för företaget eller annan ekonomisk beräkning öfver företagens bärighet vidligger handlingarne och nämnden för ty fall saknar möjlighet att afgifva begärdt yttrande till Stadsfullmäktige anhålla hos fattigvårdstyrelsen att styrelsen ville till nämnden öfversända nödiga handlingar för frågans bedömande ur ekonomisk synpunkt, hvilket torde vara Stadsfullmäktiges afsikt med remiss till drästelkammaren af ett sådant ärende som det föreliggande.

§5.

Sedan Stadsfullmäktige till drästelkammaren remitterat föreningen Hvita Bandets begäran om upplåtelse till föreningen af lokaler i Pontuskasernen för asyl och barnkrubba, hade Stadsbyggmästaren inkommit med bostadsförslag till inredning och reparation af 4 st. rum i baracken för nämnda ändamål, slutande å kr.5060:-. Efter föredragning häraf beslutade nämnden att låta ärendet hvila tills nästa ordinarie sammanträde, då stadskamrerarens utredning rörande Krookska barnhemsfonden skulle vara tillgänglig för nämnden.

§6.

Sedan drästelkammaren begärdt ytterligare från Tekniska skolans styrelse öfver af stadsbyggmästaren framställt förslag att skolan skulle afstå sin lokal i gamla rådhuset och i stället använda f.d slöjdsalen i östra baracken, hade Styrelsen i afgifvet yttrande af flera uppräknade skäl bestämdt uttalat sig emot bytet. På grund häraf och då det måste anses fördelaktigare, att slöjdsalen ifråga finnes att tillgå för påkommande mer eller mindre tillfälliga behof af ett eller annat slag, såsom barnbespisning, sömnadskurser o.dl. beslutade nämnden att Stadsbyggmästarens förslag icke skulle föranleda vidare åtgärd.

§7.

Sedan John W. Kindstedt hos Stadsfullmäktige anhållit om befrielse från erläggande af honom påförda kommunalutskylder för år 1913 af skäl att hans inkomst under år 1912 ej uppgått till mer än 304 kronor 13 öre, antecknades vid föredragning af ärendet, att sökanden för år 1913 taxerats för 1000 kronors inkomst med kr.38:25. Nämnden, som ej ville betvifla riktigheten af sökandens uppgifter, hvilka dock vore obestyrkta, beslutade emellertid att, då lagliga skäl för afkortning af utskylderna ifråga ej föreligga, afstyra bifall till ansökningen. Protokollet förklarades i denna del genast justerad.

§8.

Till Stadsfogden remitterades P. Börjesons hos Stadsfullmäktige gjorda anhållan om afskrifning af hans resterande utskylder m.m.

§9.

Arbetaren O.W. Ihs hade i skrifvelse till drätselkammaren anhållit om anstånd tills vidare med erläggande af honom påförda, sen ej erlagda utskylder af skäl, att de höga lefnadskostnaderna för hans stora familj och den konkurs, han iråkat omöjliggjorde utskyldernas erläggande. Vid behandling af ärendet beslutade Ekonominämnden att på så sätt bifalla ansökningen att Ihs skall äga rätt att f.o.m. den 1 maj 1915 medelst månatlig avbetalning af 5 kronor gälda honom nu påförda, men ej i rätt tid guldna kommunalutskylder..

§10.

Stadsfiskalen hade inlämnat protokoll, hållet vid beklädnadsbesiktning med polispersonalen i Luleå den 11 februari 1915, hvaraf framgick att nyanskaffning begärdes af följande effekter förutom diverse reparationer: 5st.kappor, 1st.regnkappa, 1st.hjälms 1st.pälsmössa, 1 st.mössplåt, 9st.portepeer, 6st.sabelkoppel, och 1st.sabelbalja, 2sängserviser, bestående af 2 st. enkla sängar och två filter, samt dessutom 1 st. snedkudde och 1 st. filt, afsedda för soffan i konstapelrummet. Vid föredragning af ärendet beslutade Ekonominämnden att med bifall till de föreslagna nyanskaffningarna och reparationerna, uppdraga till Stadsfiskalen att i enlighet med drätselkammarens beslut den 23 april 1914, § 17 infordra anbud å nyanskaffning samt att låta verkställa de begärda reparationerna. Nämnden beslutade vidare att erinra Stadsfiskalen om att drätselkammarens förenämnda rörande dessa angelägenheter fattade beslut den 23 april 1914, § 17, för framtiden är afsedt att lända Stadsfiskalen till efterrättelse vid beklädnadsfrågor sådana som ifrågavarande.

§11.

Beslutade nämnden att till utbetalning icke godkänna följande räkningar J.A. Nilsson, resa med motorbåt för verkställande af mobiliseringsorder Kr.15:- Luleå apotek, medicin till polispersonalen under tiden 8 juli – 7 okt. Kr.67:44.

§12.

Till utbetalning godkändes J. Johanssons räkning å 1 st.fönsterruta, kr. 3:60.

§13.

Beslutade nämnden att hos Fattigvårdstyrelsen, Hälsovårdsnämnden och Folkskolestyrelsen efterhöra om de önskade att drätselkammaren skall upphandla den ved, som är erforderlig för bränsleåret 1915 – 1916, i hvilket fall nämnden önskade fortast möjligt erhålla uppgift å kvalitet och slag; och skulle sedan ifrågavarande uppgifter inkommit stadskamreraren infordra anbud å leveransen.

§14.

Som vid annonsering endast ett anbud å 200 kronor inkommit å förhyrande af magasinet i saluhallen, beslutade nämnden att reservera magasinet för det af Statens lifsmedelskommission inköpta mjölförrådet.

§15.

Beslutade nämnden att till lämplig tidpunkt uppsäga de i Luleå sparbank och A.B. Luleå Folkbank insatta fondmedlen; och skulle årligen reps. fonder i bokslutet godtföras samma ränta som resp. banker skulle ha lämnat vid dessas fortsatta placering hos dem.

§16.

Stadskamreraren hade i ingifven skrifvelse till drätselkammaren lämnat redogörelse öfver indrifningen af de fordringar, som balanserade den 31/12 1912 i gatuarbetena och vattenledningens räkenskap, hvaraf framgick att balansen som nämnda dag utgjort kr.3757:79 nedbragts till kr.952:72. Vid föredragning af detta ärende beslutade nämnden att indrifning, eventuellt genom uttagande af stämning, skulle vidtagas beträffande följande belopp.

J.Eriksson 4:25

M.P.Eriksson 6:-

Luleå älfs flottningsförening 7:60

A.Wolff 26:50

Totalt 44:35

§17.

Godkändes följande tider för uppbörd af 1914 års kommunalutskylder den 31mar – 8 april 1915 den 7 – 12 juni 1915 och den 6 – 11 september 1915.

§18.

Föredrogs skrivelser från Norrbottens – Tidningens A.B. och Norrbottens-Kuriren, innehållande meddelande att tidningarne ifråga äro villiga att lämna staden vid annonsering en rabatt af 25 % å tidningarnes vanliga annonspriser.

§19.

Beslutade nämnden att för stadens räkning inköpa ett till drätselkammaren utbudet verk med titel "Diss.hist.de urbe Lulaeique adjacentibus paroeciis. Upsala 1731 N.Hackzell" för ett pris af 10 kr.

Justeras  
M.Ljungberg"

Som ofvan  
Å tjänstens vägnar:  
K.H.Santessen

"Protokoll, fördt vid sammanträde med Hamndirektionen i Luleå den 9 mars 1915.

Närvarande:Herrar Hjelm, Nordin, Aurén och Mattsson, Stadsingenjören, t.f. hammästaren G.Friberg.

§1.

Utsågs herr Hjelm till ordförande för sammanträdet.

§2.

Föredrogs och godkändes direktionens protokoll den 24 februari 1915.

§3.

Infann sig herr Falk å sammanträdet och intog ordförandeplatsen.

§4.

Föredrogs från stadsingenjören inkommet yttrande öfver Hammästarens till honom remitterade skrifvelse rörande ordnandet och bedrifvandet af arbetet med hamnspårets omläggning och hamnplanens makadamisering. Sedan yttrandet inhämtats, dels att någon

möjlighet eller större svårighet för arbetets utförande till den 1 nästkommande juni ej föreligger, dels att forceringen af arbetet på detta sätt komme att öka kostnaden för detsamma med c:a 1200 kronor, beslutade Hamndirektionen att i afvaktan på Hamnmästarens återinträde i tjänst uppskjuta behandlingen af ärendet till ett extra sammanträde. Stadsingenjören anhöll med anledning häraf att få antecknadt i protokollet, att han måste erhålla besked i saken senast den 22 innevarande mars, om arbetet skall hinna utföras till förutnämnda tidpunkt.

§5.

Vid föredragning af Stadsingenjörens infortrade af skiss och kostnadsförslag åtföljda yttrande öfver Hamnmästarens i skrivelse till Hamndirektionen gjorda förslag om utbyte af bryggerikajen mot en strandskoning, beslutade nämnden att remittera skrivelsen till Hamnmästaren för yttrande i samband med aflämnande af förut af honom begärdt approximativt förslag till uppförande af ny kaj i den nuvarandes ställe.

§6.

Sedan Stadsfullmäktige till Hamndirektionen remitterat drätselkammarens förslag till omreglering af drätselkontorets och dess tjänstebefattningar, hade Hamndirektionen uppdragit till en komité, bestående af herrar Burström, Hjelm och Falk med uppdrag att inkomma med förslag till det yttrande, som direktionen i anledning häraf hade att afgifva till fullmäktige. Vid föredragning af komiténs nu till Hamndirektionen aflämnade yttrande beslutade direktionen att i öfverensstämmelse med hvad komitén föreslagit till Stadsfullmäktige afgifva följande uttalande i ärendet: Angående drätselkammarens förslag att stadskamreraren måtte befrias från honom meddeladt uppdrag att vara sekreterare hos Hamndirektionen förklara att intet hinder därför förefinnes, om stadskamreraren i stället meddelas uppdrag att vara närvarande vid direktionens sammanträden vid behandling af sådana frågor, där direktionen anser stadskamrerarens närvaro önskvärd. Skulle det blifva Stadsfullmäktiges beslut att Stadskamreraren befrias från uppdraget att vara sekreterare hos hamndirektionen anhålla hos Stadsfullmäktige om bemyndigande att anställa annan sekreterare och att kr.500:- pr år så af hennes medel ställas till förfogande för aflöning åt denne. För öfrigt intet att erinra mot förslaget. Protokollet förklarades i denna del genast justeradt.

§7.

Föredrogs och godkändes Hamnmästarens kassarapport balanserade å kr.551:35.

§8.

Utanordnades diverse räkningar.

§9.

Antecknades, att första stationsskrifvaren Tobiasson aflämnat redovisning öfver under år 1914 uppburna hamnspårsafgifter.

Justeradt den 22/3 1915  
Gustaf Burström”

Som ofvan  
Å tjänstens vägnar  
K.H.Santesson

”Protokoll, hållet vid sammanträde med den av Luleå stadsfullmäktige tillsatta Lönenämnden den 10 mars 1915.

Närvarande: samtliga nämndens ledamöter, herrar Sandström, Falk, Santesson, Tillman och Palm.

§1.

Justerades det vid sammanträdet den 27 januari 1915 förda protokollet.

§2.

Beslöts, att alla remisser från lönenämnden skulle expedieras av ordföranden. Omedelbart efter därom fattat beslut utan avvaktan på protokolljustering.

§3.

Stadsfullmäktige hade vid sammanträde dels den 26 januari 1914 och dels den 26 februari 1914 till lönenämnden remitterat frågan om ordnandet av tillsyningsmannens vid hälsovården, Wilhelm Oscarssons löneförmåner. I denna fråga hade hälsovårdsnämnden den 28 oktober 1913 i anledning av en från Oscarsson inkommen framställning om löneförbättring uti angifvet förslag hemstämt, att tillsyningsmannens löneförmåner måtte bestämmas till 1800 kronor, varav kontant 1500 kronor och 300 kronor beräknat värde av fri bostad, vedbrand och lyse så länge han bebodde sin nuvande lägenhet men att han måtte äga rätt uppbära hela arvodet kontant, därest han avstod från naturaförmåner, varförutom skulle utgå tre ålderstillägg efter respektive 5, 10 och 15 års tjänst á 150 kronor; att han i övrigt skulle vara underkastat bestämmelserna i det av stadsfullmäktige den 3 juni 1912 fastställda lönereglementet; samt att dessa bestämmelser skulle träda i kraft från och med den dag, då tillsyningsmannen Oscarsson ginge in på den af stadsfullmäktige fastställda lönestaten. Sedermera hade hälsovårdsnämnden på särskild framställning av Oscarsson den 19 december 1913 beslutat hos Stadsfullmäktige hemställa, att en särskild ersättning av 200 kronor årligen måtte tillerkännas Oscarsson för honom åliggande tillsyn till förekommande av olycksfall i arbete att utgå från den 1 juli 1913, så länge han av Hälsovårdsnämnden förordnades att utöva nämnda tillsyn. Beträffande Oscarssons löneförmåner såsom hälsovårdsnämndens tillsyningsman skulle det antecknas, att Oscarsson, som den 1 sept 1902, anställdt såsom ordinarie innehavare av befattningen, enligt den år 1912 fastställda lönestaten skulle räkna tjänsteår från och med 1903; att han med en begynnelselön av 1400 kronor kontant numera, sedan den 1 januari 1918 alltså skulle uppgå till 2250 kronor. Lönenämnden hade inhämtat, att Oscarsson som ännu ej gått in på nu omnämnda lönestaten, enligt gamla lönestaten uppburit kontant 1200 kronor årligen samt åtnjutit ovannämnda naturaförmåner och därförutan såsom tillsyningsman över fosterbarnsvården uppburit 50 kronor om året att hälsovårdstillsyningsmannen samt för verkställda desinfektion för år 1914 kronor 224. Lönenämnden beslöt härefter, enär skälig anledning icke kunde anses föreligga för frångående i något avseende av de uti den år 1912 fastställda lönestaten för hälsovårdstillsyningsmannen bestämda löneförmånerna – hemställa, att dessa fortfarande skulle lända till efterrättelse. Därjämte ville lönenämnden göra det uttalandet, att den ersättning, som Oscarsson årligen uppburit för tillsynen även fosterbarnsvården, ej vore att betrakta såsom en med hälsovårdsnämndens tillsyningsmannabefattningar förenad spardel utan borde fastställas såsom särskilt anslag på hälsovårdsnämndens stat. Vad slutligen omgav Hälsovårdsnämndens förslag om särskild ersättning till Oscarsson i hans egenskap av yrkesinspektionens kommuna tillsynsorgan, hade genom herr Ordförandens försorg från yrkesinspektören inhämtats upplysning om detta arbetes omfång. Yrkesinspektören hade därvid uppgivit, att detta arbete lastade huvudsakligen inpektion av hantverkerierna samt avlämnande av rapporter och statistiska uppgifter enligt fastställda formulär; att detta inspektionsarbete, som i och för sig krävde rätt mycken tid, delvis sammanföll med vad hälsovårdsnämndens tillsyningsman hade att uträtta, samt att, för den händelse dessa båda befattningar innehaves av samma person, vilket vore synnerligen lämpligt, årliga arvodet till det kommande tillsynsorganet



skäligen torde bestämmas till 275 á 300 kronor. Lönenämnden beslöt, i enlighet med yrkesinspektörens förslag och på grund av de av honom lämnade upplysningarna, hos Stadsfullmäktige hemställa, att arvodet till det kommunala tillsynsorganet för yrkesinspektionen måtte bestämmas att tillsvidare utgå med 300 kronor.

#### §4.

Till Lönenämnden hade remitterats en av stadens brandchef U. Ullman hos stadsfullmäktige gjord framställning om reglering av löneförmånerna för brandkårens befäl. Brandchefen hade därefter direkt till Lönenämnden angivit förslag till lönestat i ifrågavarande hänseende. Lönenämnden ansåg att brandkårens befäl. Brandchefen hade därefter direkt till lönenämnden ingivit förslag till lönestat i frågavarande hänseende. Lönenämnden ansåg att brandkårens medverkan för i löneavseende borde på det sätt inrangeras i lönestaten, att brandmästaren framföras till lönegrupp I och brandförmännen till lönegrupp II c. Med ledning härav beslöt lönenämnden att i huvudsaklig överensstämmelse med brandchefens förslag hos stadsfullmäktige föreslå följande lönestat: Lönegrupp I. Brandmästarens arvode kr 2000:- varav 1600 kr kontant och 400 kr beräknat värde av fri bostad, vedbrand och lyse, vartill kommer fri uniformsbeklädnad. Två ålderstillägg efter resp. 5 och 10 års tjänst á 250 kronor. Lönegrupp II. Brandförmännens arvode kr 1800:- varav 1500:- kr kontant och 300 kronor beräknat värde av fri bostad, vedbrand och lyse, vartill kommer fri uniformsbeklädnad. Tre ålderstillägg efter resp. 5, 10 och 15 års tjänst á 150 kr. Beträffande vice brandchefen ansåg lönenämnden, att då nuvarande innehavaren av denna befattning vore tjänstgörande poliskonstapel och med hänsyn till omfånget av det arbete, som ålåg honom såsom chef för reservbrandkåren, någon anledning till löneförhöjning ej förelåg. Brandmästaren och brandförmännen skulle äga rätt till den fria läkarevård, som stadsläkaren enligt sin instruktion vore skyldig att lämna. Såsom villkor för erhållande av denna lönereglering borde bestämmas; att samtidigt med det att den nya lönestaten träder i kraft det av Stadsfullmäktige den 3 juni 1912 fastställda lönereglementet måtte äga tillämpning å brandmästaren och brandförmännen, samt att vitsord förmälda befattningshafvare med vissa övriga tjänstemän skulle skyldigkännas att, intill dess annorlunda kan vara bestämt å avseende å pensioneringen, såsom bidrag till sin pensionering årligen erlægga två procent å innehavande löner. Slutligen beslöt lönenämnden föreslå att den nu föreslagna löneregleringen skulle gälla retroaktivt från och med den 1 januari 1915 samt, att de nuvarande innehavarna av nu ifrågavarande befattningar skulle äga rätt att räkna lönetur från och med nedan angivna år: Brandmästaren O.P.O Stråhle 1905, Brandförmannen A.A. Hedström 1911, W. Rosendahl 1913. Beträffande den för Brandchefen ifrågasatta löneregleringen beslöt nämnden att uppskjuta behandlingen av ärendet i denna del till ett senare sammanträde.

#### §5.

Upplästes sammanträdet, och beslöt nämnden att för justering av detta protokoll sammanträda tisdagen den 16 innevarande mars kl.11 f.m.

Vid protokollet  
E.Emilsén”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med byggnadsnämnden i Luleå den 10 mars 1915.

Närvarande: Herrar Flemström, Ullman, Wahlgren, Olsson, stadsbyggmästaren och stadsingenjören.

§19.

Att leda förhandlingarna vid dagens sammanträde utsågs herr C.A. Flemström.

§20.

Protokollet för den 10 februari föredrogs och justerades.

§21.

Hos byggnadsnämnden hade slaktaren N.T. Pettersson anhållit om tillstånd att få i enlighet med bifogad ritning utföra diverse förändringsarbeten uti fastigheten n:r 2 i kvarteret Staren. Det skulle här antecknas, att ifrågakarande arbeten redan vore utförda. Efter föredragning häraf beslöt nämnden bifalla ansökningen med villkor, att byggnadsordningens föreskrifter i tillämpliga delar noggrant iakttagits vid arbetenas utförande.

§22.

Sedan till nämndens kännedom kommit, att slaktaren N.T. Pettersson utan nämndens tillstånd verkställt diverse förändringsarbeten å fastigheten n:r 2 i kvarteret Staren, beslöt nämnden härom göra anmälan till allmänne åklagaren i och för åtals anställande mot Pettersson.

§23.

Hos byggnadsnämnden hade åkaren C.F Andersson anhållit om tillstånd att få i enlighet med bifogad ritning och tomtkarta uppföra ett automobilgarage af trä å tomten n:r 14 i kvarteret Vargen äfvensom att anstånd måtte beviljas med grundläggning för brandmuren och densamma uppförande, till dess grannen motbygger. Efter föredragning häraf beslöt nämnden bifalla ansökningen, utom i hvad densamma afsåge anstånd med grundläggning för brandmuren, och hade sökanden att vid arbetets utförande ställa sig byggnadsordningens föreskrifter till noggrann efterrättelse.

§24.

Hos byggnadsnämnden hade Adolf och Johan Åström anhållit om tillstånd att få i enlighet med bifogade ritningar inreds rum å vinden och förändra fasaden mot Skomakaregatan till boningshuset å tomt n:r 8 i kvarteret Katten. Det skulle antecknas att ofvannämnda arbeten redan vore utförda. Efter föredragning härmed beslöt nämnden bifalla ansökningen med villkor att brandstegar af järn uppsattes å ytterväggarna till hvardera lägenheten samt att byggnadsordningens föreskrifter noggrant iakttagits vid arbetets utförande.

§25.

Sedan till nämndens kännedom kommit, att Adolf och John Åström utan nämndens tillstånd verkställt diverse förändringsarbeten å fastigheten n:r 8 kvarteret Katten, beslöt nämnden härom göra anmälan till allmänne åklagaren i och för åtals anställande mot dem.

§26.

Stadsfullmäktiges protokoll den 28 januari 1915, § 15, angående ändring af profilerna för Präst- och Lotsgatorna föredrogs och lades till handlingarna.

§27.

En från ingenjören Halfdan Nilsson i egenskap af förmyndare för Solvig Sven – Nilsson gjord framställning om anstånd med uppförande af staket kring tomten n:r 4, i kvarteret Flundran, till dess källossningen möjliggjorde arbetets utförande, föranledde till ingen åtgärd enär det honom meddelade föreläggandet icke utginge förrän den 1 augusti 1915.

§28.

Biföll nämnden en af byggmästaren C.A.Flemström gjord ansökan att få uppföra ett provisoriskt skjul för förvaring af byggnadsmaterialier å tomt n:r 2 i kvarteret Flundran.

§29.

Biföll nämnden en af byggmästaren C.T. Thulins sterbhus anhållit om tillstånd att i stället för staket få uppföra ett stängsel af 4 tums slanor omkring sterbhusets tomter i kvarteren Biet och Humlan. Vid föredragning häraf beslöt nämnden att bifalla ansökningen, enär området ännu vore oordnad och ett staket snarare skulle lända till missprydning än till prydnad.

§30.

På framställning af stadsingenjören beslöt nämnden hos drätselkammaren hemställa, att kammaren ville anslå ett belopp af intill 100 kronor till ritbiträde vid uppgörandet af förslag till ny stadsplan för stadsdelen norr om Lulsundsgatan och väster om järnvägen. Denna paragraf förklarades vara genast justerad.

Justeras:  
Carl A. Flemström”

Som ofvan  
Å tjänstens vägnar  
J.O.Dahl

”Protokoll, fördt vid sammanträde med fattigvårdstyrelsen i Luleå den 15 mars 1915.

Närvarande: Herrar Gullberg, Ahlström, Nilsson, Danielsson, fru Sundström, fröken Björkman samt tillsyningsmannen.

§1.

Från stadsfullmäktige hade till styrelsen för yttrande remitterats en af herr Falk väckt motion rörande en del förändringar i skötseln af stadens epidemisjukhus. Efter föredragning häraf beslöt styrelsen afgifva följande yttrande. Styrelsen finner herr Falks motion innebära en del goda och fullt realiserbara förslag för ett billigt, men fullt ändamålsenligt ordnande af arbetet vid ifrågavarande sjukhus. Det arbete motionären afser skulle påläggas fattigvårdstyrelsen, att utföras genom å kommunalhemmet intagna understödstagare är följande: att ombesörja den yttre renhållningen inom sjukhusområdet samt hafva vård om parken: att såga, hugga och till sjukhusets olkika lokalre bära in ved och kol.

Fattigvårdstyrelsens vaktmästare skulle åligga:

att omhänderhafva och sorgfälligt vårda sjukhusets yttre inventarier samt för läkaren anmäla alla uppkomna bristfälligheter; att sköta sjukhusets ångpanna och desinfektionsinrättning samt noggrant utföra desinfektion såväl af sjukhusets egna persedlar, hvilka enligt läkarens föreskrift skola därstädes desinficeras, samt att å desinfektionsafdelningen vidmakthålla noggrann ordning och snygghet. Ofvanstående, i hvad det afser vaktmästaren vid fattiggården, anser styrelsen kan gälla såsom instruktion för honom, utan olägenhet för hans egentliga uppgift, men vill styrelsen ej vara med om, att något ytterligare åliggande, direkt eller indirekt, skulle inrymmas i instruktionen, då man därigenom kunde befara, att vaktmästarens oegentliga uppgift vid fattiggården blefve lidande. Dock vill styrelsen ifrågasätta såsom lämpligt, att vaktmästaren erhåller rätt och skyldighet att öfva tillsyn öfver arbetet vid sjukhuset, i hvad det afser lokalernas uppvärmning, och därom, därest anledning till anmärkning förekommer vederbörlig anmälan. Styrelsen vill för tydlighetens skull anmärka, att det åtagande vaktmästaren vid fattiggården ikläder sig genom ifrågasatta arbete, blifver beroende af särskild öfverenskommelse mellan honom och hälsovårdsnämnden, hvarför

fattigvårdsstyrelsen icke inträder i annan ansvarighet än för det arbete som åligger fattigvårdens understödstagare. För det arbete, som enligt ofvanstående skulle utföras af understödstagarne anser styrelsen, att en årlig ersättning af tvåhundra kronor bör af hälsovårdsnämnden erläggas till fattigvårdsstyrelsen. Beträffande åter det arbete som skulle påläggas vaktmästaren, bör han därför af hälsovårdsnämnden ersättas med tvåhundra kronor pr år. Denna paragraf förklarades vara genast justerad.

§2.

Beslöt styrelsen att till fosterfader för Ebba Snabb antaga skomakaren Nils Hansson, Gammelstad, emot en årlig ersättning af 144 kronor.

§3.

Sedan särskildt utsedde kommitterade inkommit med utredning rörande storleken af den förlust, som åsamkats styrelsen genom handlanden Ture Hagbergs kontraktsbrott under höstens mobilisering, beslöt nu styrelsen i enlighet med kommitterades förslag att hos Hagberg utkräfvat ett skadestånd af i ett för allt kr. 147:50.

§4.

Sedan Konungens Befallningshafvande i Norrbottens län genom resolution den 2 februari 1915 anmodat styrelsen att inkomma med möjligast tillförlitliga utredning, huruvida änkan Maria Kristina Espling skulle blifva lidande till sin hälsa, därest hon blefve öfverflyttad till Rutviks fattiggård, beslöt styrelsen uppdraga åt tillsyningsmannen att införskaffa stadsläkarens utlåtande i ärendet.

§5.

Uppdrogs åt sekreteraren att afgifva förklaring i fattigvårdsmål rörande Anders Öberg och påminnelser i fattigvårdsmål rörande Oskar Abrahamsson.

§6.

Till handlingarna lades stadsfullmäktiges protokoll den 25 februari 1915, § 3, angående rätt för styrelsen att till arbetaren F.J. Palm utbetala ett månatligt understöd af intill 25 kronor räknadt från och med den 15 maj 1914,

§7.

Biföll styrelsen Karin Tjärnlunds begäran att få utgå från fattiggården och i stället komma i åtnjutande af hyresbidrag.

§8.

Sedan drätselkammaren medgifvit styrelsen rätt att hyresfritt förfoga öfver fastigheten n:r 217 i kvarteret Laxen till den 1 april 1916 emot det att styrelsen själf utförde och bekostade de reparationer, som byggnadsnämnden ålagt staden att utföra äfvensom öfriga eventuellt erforderliga reparationer, beslöt styrelsen uppdraga åt herrar ordföranden, Danielsson och tillsyningsmannen att bestämma hvilka reparationer som vore af behovet påkallade samt låta utföra desamma.

§9.

Det af särskildt utsedde kommitterade upprättade förslaget till matordning vid fattiggården fastställdes med den förändring, att den föreslagna frukostmaten ibland skulle utbytas mot välling.

§10.

Beslöt styrelsen att till E.A. Karlsson, Ängsviken, Piteå utanordna 25 kronor för fostergossen Paul Hälls utrustning med anledning af hans förestående konfirmation.

§11.

Uppdrogs åt herr Gullberg, Ahlström och Gunnarsson att upprätta och till drätselkammaren ingifva en kalkyl öfver inkomster och utgifter för den föreslagna svinhandteringen vid kommunalhemmet.

§12.

En skrifvelse från barberaren F.J. Lundström, Stockholm, angående understöd till änkan Brita E. Grahn föranledde ej till någon styrelsens åtgärd.

§13.

Med företeende af läkareintyg, utvisande att f.d.bagaremästaren J.J. Hellström vore oförmögen att försörja sig, hade Gellivare fattigvårdstyrelse hemställt, att styrelsen ville dels till betalning godkänna ett till Hellström redan utgifvet understöd å 20 kronor dels bemyndiga Gellivare fattigvårdstyrelse att till Hellström och hans hustru utgifva ett månatligt understöd af 20 kronor. Efter föredragning häraf beslöt styrelsen bifalla den gjorda framställningen.

Justeras:  
E.Lindgren  
M.Sundström  
Axel Nilsson”

Som ofvan  
Å tjänstens vägnar  
J.O. Dahl

”Protokoll, hållet vid sammanträde med Luleå stads lönenämnd den 16 mars 1915.

Närvarande: Herrar Sandström, Falk, Santesson och Palm.

§1.

Justerades protokollet vid sammanträdet den 10 innevarande mars.

§2.

Beslöts, att nästa sammanträde skulle hållas måndagen den 22 i denna månad kl.5 em.

Justeras:  
P.Sandström”

Som ofvan  
Vid protokollet  
P.Sandström

”Protokoll, fört vid sammanträde med Luleå stads folkskolestyrelsens undervisningsnämnd den 18 mars 1915.

Närvarande: Ordf. hr G.Åhrström, hrr Hultström, Wester, fröken Märta Bucht samt undert. sekr.

§1.

Protokollet från sammanträdet den 19 jan. 1915 upplästes och godkändes.

§2.

Överläraren meddelade att stadsläkaren vid ett besök i skolbadet föreslagit avtal, att varje badande avdelning ej behöver innehålla mer än 20 barn; att varannan klädhängare i avklädningsrummet borttages; att duschrummet förses med en mindre bassäng, där vatten till barnens tvättning kan hämtas, samt att i samma rum bänkar upprättas efter väggarna, vilka kommer att användas som tvättställ, då lösa handfat finns att tillgå. Dessa förändringar tillstyrktes.

§3.

Den från folkskolestyreslen remitterade frågan om reglementet för skolverket och instruktion för baderskan bordlades i avvaktan folkskolestyrelsens beslut med anledning av undervisningsnämndens förslag till vissa förändringar i skolbadets lokaler.

§4.

I enlighet med stadsläkarens förslag beslöt nämnden infordra friskbetyg från baderskan Lydia Enbom.

§5.

Överläraren framlade ett förslag till bestämmelser för ansökan och utdelning av anslaget till skolresepensioner, och beslöt nämnden tillstyrka bifall till detta förslag.

Dag som ofvan  
Oskar Åhrström/P.Edw.Lindmark”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med hamndirektionen i Luleå den 22 mars 1915.

Närvarande: Herrar Burström, Falk, Hjelm, Nordin, Nordberg samt hamnmästaren.

§1.

Föredrogs och godkändes direktionens protokoll den 9 mars 1915.

§2.

Vid behandling af det i protokollet den 9 mars 1915 under § 4 antecknade ärende rörande ordnandet och bedrifvandet af arbetet med hamnspårets omläggning och hamnplanens makadamisering beslöt direktionen uppdraga åt stadsingenjören att omedelbart påbörja arbetet och bedrifva det så att det blefve färdigt till den 1 instundande juni samt att som biträde åt stadsingenjören under det arbetet påginge anställa ritaren Axel Björk.

§3.

En framställning från tullkammaren om erhållande af en del möbler och inventarier till det nyinrättade vaktkontoret i saluhallen remitterades till hamnmästaren för afgifvande af yttrande och kostnadsförslag.

§4.

Med öfverlämnande af förteckning öfver hamnkontorets utestående fordringar vid 1914 års slut, uppgående till kr. 1269:67 hade hamnmästaren hemställt, att 13 poster å tillhoppa kr. 113:60 skulle lämnas till inkassering, att 2 poster å tillhoppa kr. 20:44 skulle afskrifvas på grund af dubbeldebitering, att en post å kr. 2:50 skulle afskrifvas på grund af bristande

tillgång hos gäldenären, att 4 poster å tillhopa kr. 155:90 skulle lämnas öppna till resp. fartygs utklarering samt att 3 poster å tillhopa kr. 977:23 skulle balanseras i räkenskaperna, till dess Kungl.Majt.s dom i pågående mål fallit: Efter föredragning häraf beslöt direktionen bifalla, hvad hamnmästaren sålunda föreslagit.

§5.

Efter föredragning af ett från hamnmästaren inkommet yttrande öfver Luleå köpmannaförenings från stadsfullmäktige remitterade skrifvelse rörande tolkningen af vissa delar af gällande hamntaxa beslöt direktionen, att utestående hamnafgifter för utgående varor skulle indrivas.

§6.

Godkändes en räkning å kr.55:-, utgörande kostnad för införande i länskungörelserna af ny hamnordning för Luleå stad.

§7.

Uppdrogs åt hamnmästaren att infordra anbud å 500 – 800 famnar ved för ångfärjan, Balder och mudderverkets behof under innevarande års seglation.

§8.

Beslöt direktionen att låta slå makadam för hand af den sten som finnes å södra hamnplanen, till samma pris pr kubikmeter som föregående år.

Justeradt den 12/4 1915  
Gustaf Burström”

Som ofvan  
Å tjänstens vägnar  
J.O. Dahl

“Protokoll, fördt vid sammanträde med hälsovårdsnämnden i Luleå den 23 mars 1915.

Närvarande: Herrar Kjellman, Sandström, Rosengren och Hellstén

§1.

Protokollet för den 11 februari föredrogs och justerades.

§2.

Från drätselkammarens ekonominämnd hade ingått förfrågan, huruvida nämnden önskade, att drätselkammaren skulle upphandla erfoderlig ved för bränsleåret 1915 – 1916, i hvilket fall kammaren önskade fortast möjligt erhålla uppgift å kvalitet och slag. Efter föredragning häraf beslöt nämnden anhålla, att kammaren ville för nämndens räkning upphandla 30 famnar björkved och 25 famnar barrved.

§3.

Från f. hushållerskan å epidemisjukhuset Anna Johansson hade inkommit en framställning om likviderande om en räkning å kr. 18:90 utgörande ersättning till patienter under år 1913 lämnad extra mjölk. Efter föredragning häraf beslöt nämnden, att räkningen skulle likvideras sedan fru Johansson å densamma anskaffat attest af dåvarande sköterskan.

§4.

Uti ingifven skrifvelse hade E.F och Anna Johansson på anförda skäl hemställt, att nämnden ville bevilja dem hyresbidrag för tiden 1 oktober – 31 december 1914 med kr.75:- Efter föredragning häraf beslöt afslå ansökningen, enär makarna Johansson icke gjort framställning om afsked, förrän pension af stadsfullmäktige beviljats dem och stadsfullmäktige, först den 17 december 1914 beviljat nämnda pension samt vid sådant förhållande sökandens åtgärd att å annat håll förhyra bostad från den 1 oktober 1914 icke borde medföra någon som helst kostnad för staden.

§5.

Från Stadsfiskalen hade till nämnden för dess åtgärd remitterats en till stadsfiskalen ingifven rapport vid inspektion af fastigheten n:r 3 i kvarteret Lejonet af innehåll å afträdena funnes fyra öfverfyllda latrinkärl, att ett afträde saknade latrinkärl, samt att omkring de öfverfyllda latrinkärlen funnes mängder af latrin och samtidigt papper å afträdet underlag. Efter föredragning häraf beslöt nämnden förelägga fastighetens ägare, gårdsägaren E.J. Johansson, Fagnäs, Boden att vid vite af 200 kronor inom tre dagar efter delfäendet häraf hafva låtit försätta afträden författningsenligt skick. Därest Johansson skulle underlåta att ställa sig detta nämndens beslut till efterrättelse, uppdrogs åt hälsovårdstillsyningsmannen att låta verkställa detsamma på Johanssons bekostnad. Protokollet förklarades i denna del genast justeradt.

§6.

Biföll nämnden en af firman H.G. Åkerlunds eftr. gjord ansökan att få inmontera en vattenklosett i mindre byggnaden å tomt n:r 1 i kvarteret Tjädern med villkor att gällande föreskrifter noggrant följdes vid arbetets utförande.

§7.

Kungl. Maj:ts af stadsfullmäktige till nämnden öfverlämnade utslag på besvär af herrar B.A.Hellstén och E.Lindgren öfver stadsfullmäktiges beslut den 3 juli 1914 att tilldela barnmorksan Amanda Johansson en gratifikation lades till handlingarna.

§8.

Hälsovårdstillsyningsmannens rapport för februari föredrogs och lades till handlingarna.

§9.

Från hälsovårdstillsyningsmannen hade inkommit en så lydande rapport ”Till Hälsovårdsnämnden i Luleå. Det anmärktes idag inom handlanden Ture Hagbergs matvaruaffär i gården n:o 7 kvarteret Braxen härstädes att målningen å väggarna i butiken var utnött och väggytorna icke lätta att rengöra, att golfvet inne i packboden innanför butiken var trasigt och sönderskavet af råttor. På grund häraf anhålles att Nämnden måtte ålägga egaren af fastigheten, kommissionär Algot Lind, att han inom sinom tid måtte försätta butikslägenheten i det skick matvaruförordningen för Luleå stad föreskrifver. Luleå den 26 februari 1915. Wilh. Oscarsson, hälsovårdstillsyningsman” Efter föredragning häraf beslöt nämnden ålägga fastighetens ägare, kommissionären Algot Lind att hafva vid vite af 25 kronor inom en månad efter häraf erhållen del låtit försätta butikslägenheten författningsenligt skick.

§10.

Uti cirkulärskrifvelse hade Konungens Befallningshafvande i länet med erinran om hälsovårdsnämnds skyldighet att för isolering och vård af i kolera med flera farsoter insjuknade hålla lämpligt sjukhus eller sjukstuga med nödig sjukvårdsbetjäning och utrustning



samt att anställa efter de lokala förhållandena lämpadt antal besiktningsmän, anhållit att inom trettio dagar från skrifvelsens datum erhålla uppgift om hvad som i berörda afseenden blifvit åtgjortdt berörde i denna uppgift tillika meddelas besiktningsmännens namn och de platser där de äro anställda. Efter föredragning häraf beslöt nämnden förordna följande personer till besiktningsmän, nämligen stadsläkaren Sven Kjellman, Luleå, lasarettsläkaren E.Feltström, Luleå doktor Hj.Hackzell, Luleå, tills.mannen V.Oscarsson, Luleå polismannen K.Wahlner, Svartön, samt kassören Sven Högberg, Karlsvik. Vidare beslöt nämnden, att anmälningsbyrå skulle anordnas å polisstationen med vakthafvande öfverkonstapeln som föreståndare.

#### §11.

Uti ingifven skrifvelse hade hälsovårdstillsyningsmannen V. Oscarsson uppsagt sin befattning som tillsyningsman vid hälsovården samt öfriga med denna befattning förenade tjänster, hvarjämte han anhållit, att uppsägningen måtte räknas tre månader från den 1 april 1915 med rätt för honom att anställa vikarie för tjänstens skötande under den tid som för honom kunde blifva erforderlig. Efter föredragning häraf beslöt nämnden bifalla den gjorda framställningen.

#### §12.

Stadsläkaren hade till nämnden för yttrande ingifvet en så lydande skrifvelse:” Till Stadsläkaren i Luleå. Då det för Eder stad kunde vara af betydelse att, om viktigare Östersjöhamnar förklarar kolerasmittade, observationsplats för kolera vore anordnad vid stadens hamn eller redd, så att till staden destinerade fartyg direkt kunde anlöpa hamnen, blir jag tacksam för ett meddelande, huruvida förhållandena vid hamnen äro sådana, att observationsplats lämpligen där kan anordnas, och om så är händelsen, huruvida stadens hamnstyrelse och öfvriga myndigheter kunna antaga vara villiga att anordna dylik observationsplats. Villkoren för att observationsplats må inrättas i hamnstad äro:

1) att staden visar sig hafva uppgjort med lämplig läkare att utan kostnad för stadsverket bestrida befattningen såsom observationsläkare.

2) att staden angifver sin plats i hamnen eller på reddan, där för besiktning inkommande fartyg skola förläggas, så belägen att fartyg, där äro väl afskiljda från andra men dock så att öfvervakning af fartygen utan större svårighet kan utföras, äfven om om uppehållet för undersökning skulle räcka ett par dagar, samt

3) att desinfektionsugn och epidemisjukhus finns inom samhället. I Hälsingborg och Malmö äro dylika observationsplatser, anordnade och i Kalmar har sådan tidvis funnits. Fartyg kommande från pestsmittad ort mottages ej förrän efter observation vid Känsö eller Fejan, då denna anstalt är öppen/. I tjänsten Fred Bissmark. Stockholm den 9 mars 1915” Efter föredragning häraf beslöt nämnden, som ansåg, att anordnande af observationsplats skulle vara af väsentlig nytta för staden, dels att hos hamndirektionen begära skyndsamt meddelande, huruvida observationsplats inom stadens område lämpligen kunde anordnas, dels hos Stadsfullmäktige ville vidtaga föreskrifna åtgärder för anordnande af sådan observationsplats. Tillika beslöt nämnden framhålla, att någon här i staden anställd eller bosatt läkare icke kunde anses medhinna uppdraget att vara observationsläkare, hvarom äfven medicinalstyrelsen föut genom förste provinsialläkaren underrättats, samt att den i stadens epidemisjukhus befintliga desinfektionsugnen vore liten samt af föråldrad och olämplig typ. Protokollet förklarades i denna del genast justeradt.

Justeras:  
Sven Kjellman”

Som ofvan  
Å tjänstens vägnar  
J.O.Dahl

”Protokoll, hållet hos Stadsfullmäktige i Luleå den 26 mars 1915.

Närvarande: Herrar Ordföranden och vice Ordföranden samt herrar Flemström, Thurffjell, Wallin, Brändström, Aurén, Carlgren, Åhrström, Hellsten, fröken Holm, herr Falk, fröken Svensson herrar Lindgren, Flodmark, Palm, Edtsröm, Fernlund, Sandberg, Nilsson, D. Andersson, Sölvén, Gillqvist, Vidlund och Forsgren, varemot såsom frånvarande antecknades herrar Westerberg, G. Andersson, Lind, Hansson och Hage, av vilka herr Andersson anmält sig förhindrad att bevista sammanträdet och de övriga ej kunnat med kallelse anträffas. Därjämte övervar herr t.f. borgmästaren P. Sandström sammanträdet.

§1.

Utsagos herr Flemström och fröken Svensson att jämte herr ordföranden torsdagen den 1 instundande april kl. 5 e. justera dagens protokoll.

§2.

Antecknades att ingen av Stadsfullmäktiges ledamöter hade någon erinran att göra emot det vid Stadsfullmäktiges sammanträde den 25 nästlidne februari förda protokoll.

§3.

Magistraten hade till Stadsfullmäktige överlämnat en av kronokassören Lova Westerlund gjord framställning att för de förteckningar, som jämlikt 14 § i lagen om allmän pensionsförsäkring den 30 juni 1913 årligen skola upprättas, erhålla samma ersättning som den, vilken genom Kungl.Maj:ts nådiga brev den 13 november 1914 tillerkänts häradskrivarne för upprättande av omförmälda förteckningar för åren 1914 och 1915, eller två öre för varje i förteckningen upptagen person; och hade Magistraten för egen del tillstyrkt bifall till ansökningen. Vid föredragning av ärendet beslöto Stadsfullmäktige på hemställan av Beredningsnämnden att bifall framställningen samt bestämde, att erforderligt belopp skulle utgå av tillgängliga medel.

§4.

Sedan Lönenämnden till Stadsfullmäktige återsänt en av kronokassören Lova Westerlund gjord begäran om löneförhöjning, med tillkännagivande av kronokassören hos nämnden för närvarande återkallat sin begäran, beslöto Stadsfullmäktige på hemställan av Beredningsnämnden att låta därvid bero.

§5.

Uti avgivet yttrande över en av maskinisten vid pumpstationen G. Westerlund hos Stadsfullmäktige gjord ansökan om ändring i hans löneförmåner därhän, att värdet av de honom tillkommande förmåner av fri bostad med vedbrand och lyse skulle nedsätta från 400 till 200 kronor, hade Lönenämnden anfört följande: ”Vid uppgörandet av ifrågavarande lönestat torde därvarande löneregleringskommité har insett att tillerkänna befattningens innehavare viss kontant grundlön i förhållande till den kompetens, som erfordrades för dess skötande. Vid bestämmande av den lönegrupp, till vilken platsen skulle hänföras, hade kommittén åsatt visst enligt Lönenämndens mening lågt beräknat värde å de bostadsförmåner, som utom den kontanta lönen med fastställandet av den kontanta lönen. Det Westerlund tillerkända dyrortstillägget vore avsett att utgöra ersättning för högre skatt, obehag och andra kostnader, som kunde bliva en följd av bostadesn belägenhet vid pumpstationen”. På grund härav hade Lönenämnden ansett sig icke böra tillstyrka ansökningen. På Beredningsnämndens hemställan beslöto Stadsfullmäktige att lämna ansökningen utan avseende.

#### §6.

Uti avgivet yttrande över en av Johan Landström hos Stadsfullmäktige gjord begäran om löneförhöjning hade Hamndirektionen, som visserligen ansåg hans nuvarande lön 1200 kronor för kanppt tilltagen, dock icke ansett sig kunna tillstyrka en löneförhöjning för honom särskilt, då i så fall en orättvisa skulle begås emot övriga hamnens befattningshavare, vilkas tjänstgöring vore av mera krävande natur, utan hemställt, att hans lön måtte höjas först vid en ny löneroglering för hamnens tjänstemän. Lönenämnden hade därefter förklarat sig icke kunna emot Hamndirektionens avstyrkande tillstyrka bifall för ansökningen. Vid föredragning av detta ärende beslöt Stadsfullmäktige på hemställan av Beredningsnämnden att avslå framställningen.

#### §7.

Magistraten hade till Stadsfullmäktige återställt det vid sammanträde den 28 sistlidne januari godkända förslaget till instruktion för järnvägstrafiken å stadens hamnspår, med tillkännagivande att fastställelse icke torde kunna erhållas å förslaget i dess nuvarande form med hänsyn till ansvarsbestämmelserna i § 9 av förslaget. Med anledning härav beslöt Stadsfullmäktige på hemställan av Beredningsnämnden att antaga följande ändrade lydelse av nämnda § 9 "För förseelse emot vad härovan i §§ 4, 5, 6, 7 och 8 stadgats skall den felande, därest å förseelsen ej följer straff enligt allmän lag, vara förfallen till böter från och med 2 till och med 100 kronor"

#### §8.

Uti en till Stadsfullmäktige ingiven skrivelse hade Tullförvaltningen J. Vleugel anhållit, att enär den staden tillkommande tolagsersättning, författningsenligt skall av Tullkammaren utbetalas till vederbörande stadsmyndighet och då av reglementet för Luleå stads drätselkontor synes framgå, att ovannämnda medel skola av stadens hamnmästare emottagas och kvitteras, Stadsfullmäktige ville besluta att tolagsersättningsmedlen nu och framdeles skola mottagas och kvitteras av hamnmästaren. Vid detta ärendes behandling beslöt Stadsfullmäktige på förslag av Beredningsnämnden att såsom svar på denna framställning förklara, att vederbörande stadsmyndighet i detta fall är Hamndirektionen, vilken alltså äger att själv eller genom lagligen befullmäktigat ombud utkvittera den staden tillkommande tolagsersättning.

#### §9.

Uti en hos Stadsfullmäktige väckt motion hade herrar Ljungberg och Brändström föreslagit, att Stadsfullmäktige ville besluta att detaljhandel med brännvin skall äga rum i Luleå stad under åren 1916 – 1918 att utminuterung endast må utövas på ett och utskänkning på två försäljningsställen, att den ena utskänknigen eller den, som hittills ägt rum på Skeppsbrokällaren ovillkorligen skall innehavas och skötas av det bolag, som jämlikt gällande brännvinsförsäljningsförordning får försäljningsrättigheter å sig upplåttna att vid utminuterung och utskänkning skola tillämpas såväl de beslut, som Stadsfullmäktige rörande inskränkning i tiden antagit år 1912, som också de restriktioner, som Luleå Utskänkningsbolag infört under slutet av år 1914, eller andra lämpliga sådana, minst lika effektiva. Beredningsnämnden hade hemställt att Stadsfullmäktige ville avslå motionen. Vid föredragning av detta ärende beslöt Stadsfullmäktige att bordlägga detsamma till nästa sammanträde.

#### §10.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 15 oktober 1914 till Byggnadsnämnden återremitterat förslaget till ny stadsplan för s.k Östermalm eller stadsdelen öster om järnvägen för att sätta nämnden i tillfälle att inkomma med fullständigt yttrande och förslag i ärendet,

hade nu Byggnadsnämnden hemställt att Stadsfullmäktige ville besluta att godkänna nu föreliggande förslag till ny stadsplan för Östermalm med bibehållande av kvarteret Cedern som byggnadskvarter, men med den ändring att Lulsundsgatan framdrages utanför seminarietomtens sydöstra hörn enligt kartan med streckade linjer inriktad riktning att i förslaget till byggnadsbestämmelser följande tillägg göres: ”uthus å tomterna i seminariekvarteret få icke uppföras mot seminariets gräns eller med baksida mot detsamma, utan måste uppföras mot annan granntomt och minst 6 meter från seminarietomten” samt att Byggnadsnämnden erhåller i uppdrag att efter förnyade åtgärder enligt Kungl.Kungörelsen den 31 augusti 1907 ingå till Kungl. Maj:t med underdånig ansökan om fastställelse å den ändring i stadsplanen, som å kartan angives, inklusive föreslagen tomtindelning för kvarteret Pilen, Säljen Häggen, Syrenen, Oxeln, Hasseln, Cedern och Seminariekvarteret. Beredningsnämnden hade därefter föreslagit, att Stadsfullmäktige ville bifalla, vad Byggnadsnämnden sålunda föreslagit, med den ändring, att kvarteret Cedern skall bibehållas såsom allmän plats. Vid behandling av detta ärende beslöt Stadsfullmäktige att återremittera detsamma till Byggnadsnämnden för uppgörande av ett alternativt förslag, som mera tager hänsyn till de av Kungl.Överintendentensämbetet uttalade önskemål, och i vilket trafikleden söder och öster om seminariekvarteret med hänsyn till de dryga kostnaderna för dess anordnande i förhållande till den därav härflytande nyttan i alla händelser är utesluten.

#### §11.

Sedan Stadsfullmäktige vid behandling å sammanträde den 15 december 1913 av förslag till ändring i gällande stadsplan över södra hamnområdet återremitterat ärendet till Hamndirektionen och Byggnadsnämnden för yttrande rörande ett par då väckta ändringsförslag hade sådana yttrande nu inkommit från Hamndirektionen och Byggnadsnämnden. Vid föredragning av detta ärende beslöt Stadsfullmäktige på hemställan av Beredningsnämnden att i anslutning till sitt den 12 september 1912 fattade beslut ingå till Kungl.Maj:t med underdånig ansökan om fastställelse av följande å en av stadsingenjören E. Kinnman upprättad karta närmare angivna ändringar i nu gällande stadsplan rörande södra hamnplanen, nämligen:

Kvarteret Kajan avskäres snett å södra sidan, Kvarteret Ankan avskäres snett å södra sidan. Kvarteret Harren och Gersen sammanslås till ett kvarter, som i sig upptager mellanliggande del av Timmermansgatan; Kvarteret Stören, som för närvarande är genomskuret av hamnspåret, uppdelas tillika med planen utanför kvarteret i sex mindre kvarter, Alen, Salen, Räkan, Kräftan, Hummern och Krabban; Kajlinjen ändras dels enligt redan utförd kajer, dels så att kurvorna borttagas, då en rak linje torde vara lämpligare för båtars tilläggning, allt enligt kartan; tomterna 1, 5 och 6 i kvarteret Ankan, 7 i kvarteret Ripan, 5, 6 och 7 i kvarteret Pelikanen och 5 i kvarteret Laken avses för upplåtelse åt enskilda för affärs- och magasinsbyggnader eller för kombinerade affärs- och bostadsbyggnader. Tomterna i kvarteren Harren, Gersen, Alen, Kräftan, Hummern och Krabban samt tomterna 1 och 2 i kvarteret Gäddan avses för uppdrag. Kvarteret Räkan avses för industriella ändamål, kvarteret Salen för vanliga byggnadsändamål.

#### §12.

Sedan Stadskamreraren med ledning av de erfarenheter, som vunnit under tiden efter Drättselkontorets upprättande till Drättselkammaren inkommit med förslag till behövlig omreglering av Drättselkontoret och dess tjänstebefattningar hade Drättselkammaren med godkännande av detta förslag hemställt att Stadsfullmäktige ville fatta följande beslut att Stadskamreraren befrias från honom meddelat uppdrag att vara sekreterare hos Hamndirektionen att en ny befattning inrättas å Drättselkontoret benämnd kontorsskrivare med ett arvode pr år av 1800 kronor varav 1440 kronor i lön och 360 kronor i

tjänstgöringspenningar samt tre ålderstillägg å 150 kronor efter resp. 5, 10 och 15 års tjänst samt att de bestämmelser som finnas angivna för Drätselkontoret och dess tjänstemän skola i tillämpliga delar gälla även för kontorsskrivaren med den ändring att föreskrivet pensionsbidrag sätts till 2 procent av lönen. Hamndirektionen vars yttrande inhämtats över detta förslag hade förklarat sig ej ha något att erinra om bara Stadskamreraren ålades att vara närvarande vid direktionens sammanträden vid behandling av sådan frågor där hans närvaro ansågs önskvärd och hade Hamndirektionen därjämte anhållit om bemyndigande att därest Drätselkammarens förslag vunnit Stadsfullmäktiges bifall få anställa annan sekreterare emot en avlöning av 500 kronor av hamnens medel. Beredningsnämnden hade hemställt att Stadsfullmäktige ville bifalla Drätselkammarens förslag med däri av Hamndirektionen gjorda tillägg samt bestämma att omregleringen skulle träda i kraft från och med den 1 nästkommande april. Vid behandling av detta ärende beslöt Stadsfullmäktige att remittera detsamma till Lönenämnden för yttrande.

#### §13.

Extra hjälpmontören vid elektricitetsverket David Lindblom, som genom olycksfall i arbete för verkets räkning den 8 juli 1914 avbrutit sitt ena lårben, hade av Stadsfullmäktige den 10 december 1914 erhållit ett belopp av 100 kronor i sjukhjälp, tills frågan om ytterligare olycksfallersättning efter närmare utredning kunde tagas i omprövning. Sedan dylik utredning nu verkstälts av elektricitetsverkets föreståndare och Stadskamreraren hade Drätselkammaren hos Stadsfullmäktige hemställt om bemyndigande för Kammaren att till Lindblom utbetala en ersättning av kr.2:25 per dag f.o.m. den 8 juli 1914 t.o.m den 8 februari 1915 eller för sammanlagt 181 dagar kr 407:25 efter avdrag av det utav Stadsfullmäktige förut förskottsvis beviljade belopp 100 kronor. På Beredningsnämndens hemställan biföllo Stadsfullmäktige detta Drätselkammarens förslag samt bestämde, att nu beviljade beloppet skulle utgå ur olycksfallsförsäkringsfonden.

#### §14.

Uti angivet yttrande över en del av skolkökslärarinnan Karin Flemström hos Stadsfullmäktige gjord ansökan om ett årligt anslag av 50 kronor för skjutsar till Karlsvik vid de tillfällena, då hon på grund av dåliga väderleksförhållanden måste anlita sådana, hade Folkskolestyrelsen med 4 röster mot 4 och ordförandens utslagsröst i så måtto tillstyrkt sökandens anhållan, att hon måtte tillerkännas rätt till fri skjuts vid de tillfällena, då sådan prövats nödvändig, dock att ersättningen för dessa skjutsar under ett kalenderår ej finge översiga 50 kronor. Vid föredragning av detta ärende beslöt Stadsfullmäktige på förslag av Beredningsnämnden att avslå ansökningen.

#### §15.

På förslag av Beredningsnämnden biföll Stadsfullmäktige en av Drätselkammaren gjord begäran om bemyndigande för Kammaren att när i beskattningsfrågor utslag från Kungl.Kammarrätten föreligger efter prövning i varje fall bevilja restitution i enlighet med utslaget av belopp intill 100 kronor.

#### §16.

Genom beslut den 26 november 1914 hade Stadsfullmäktige till Drätselkammaren remitterat en av kopparslagaren J.O.Sundqvist gjord begäran om tillstånd att få tillbygga ett trapphus samt ändra takfallet och inreda två vindsrum i boningshuset å tomt n:o 268 i kvarteret Laken i och för utredning rörande kostnaden för inköp av hela fastigheten n:o 268 och den del av n:o 268 c, som faller inom Sandviksgatan, med eller utan byggnad för tillsammans 2400 resp. 2000 kr eller också den del av fastighet n:o 268, som ligger mellan nuvarande Sandviksgatans

södra gatulinje och å ärendet vidliggande karta med röd färg inritad linje med eller utan därå befintlig byggnad till ett pris av 2600 kr resp. 2300 kr. I enlighet med vad Stadskamreraren föreslagit hade Drätselkammaren för egen del tillstyrkt antagandet av det utav Sundqvist lämnade anbud att försälja dels fastighet n:o 268 c som faller inom Sandviksgatan, dels den del av fastighet n:o 268, som ligger mellan nuvarande gatans södra gatulinje och en med röd färg å kartan intitad linje, dragen parallell med fastighetens nuvarande norra gräns, 18,6 meter från densamma, vilket område tillhoppa med förutnämnda del av fastighet n:o 268 c enligt Stadsingenjörens uppgift utgör 292 kvm, allt till ett pris av 2300 kr excl. Byggnaden. Beredningsnämnden, som ansåg de fordrade priserna för höga hade därefter hemställt att Stadsfullmäktige ville bevilja Sundqvist tillstånd till de begärda tilbyggnadsarbetena dock under villkor att han förklarar sig villig att vid en eventuell inlösen av området avstå från ersättning för det högre värde fastigheten genom ombyggnaden erhåller. Vid behandling av detta ärende beslöt Stadsfullmäktige att avslå Sundqvists begäran.

#### §17.

Sedan Stadsfullmäktige till Drätselkammaren för yttrande remitterat en av J. L. Edlund gjord begäran om tillstånd att å verkan n:o 420–421 å Mjöludden få uppföra en ladugårdsbyggnad enligt bifogad ritning och tomtkarta, hade Drätselkammaren, då byggnadsföretaget, som i själva verket endast utgör en flyttning av byggnaden, avser en för jordbruksändamål nödvändig byggnad samt byggnadsplatsen är så vald, att den icke kommer att ligga i någon trafikled, hos Stadsfullmäktige hemställt om bifall till edlunds ansökning. På Beredningsnämndens förslag biföll Stadsfullmäktige ansökningen.

#### §18.

Sedan Stadsfullmäktige med anledning av framställda förslag om ändring av § 58 mom. 1 och 4 av förslaget till ny brandordning återremitterat ärendet till Drätselkammaren, hade Kammaren efter inhämtande av Brandchefens yttrande föreslagit: att första stycket i mom. 1 av § 58 får följande lydelse: ”Varje husägare är pliktig att så ofta det tarvas bekosta sotning i skorstenspiporna och rören från eldstäderna i huset, vilket bör ske minst -----” samt att fjärde stycket av samma mom. ändras sålunda:”en gång om året i kakelugnar och andra eldstäder, som endast till rums uppvärmning och ej till kokning begagnas; och bör detta verkställas mellan den 15 april och den 1 november”. Beträffande vidare föreslagen ändring i § 58 mom. 4 hade Drätselkammaren ansett, att då enligt sakkunniges utsago utbränning endast skulle kunna från husägarens sida med berättigande ifrågakomma beträffande spräckta eller på annat sätt skadade pipor, onödigt vore att bestämma, att även husägarens medgivande skall utverkas, då sotaremästaren i fråga om sådana icke felfria pipor har brandordningens § 61 att tillgripa. I anslutning härtill hade Drätselkammaren föreslagit följande ändrade lydelse av § 58 mom. 4: ”Skorstenspipors rengöring medelst utbränning får ej ske utan Brandchefens medgivande samt efter anmälan hos polismyndighet”. Vid föredragning av detta ärende biföll Stadsfullmäktige på hemställan av Beredningsnämnden Drätselkammarens här ovan angivna förslag till ändringar i § 58 av förslaget till brandordning med det tillägg till mom. 4, att före orden ”brandchefens medgivande” insätts orden ”husägarens vetskap och”.

#### §19.

Efter föredragning av upprättad förteckning å personer i Luleå stad, vilka på grund av fattigdom eller sjuklighet bör befrias från mantalpenningars utgörande för år 1915, beslöt Stadsfullmäktige på hemställan av Beredningsnämnden att för sin del godkänna densamma.

§20.

Uti en till Stadsfullmäktige ingiven skrifvelse hade direktören C.Tillman på anförda skäl avsat sig uppdraget att vara revisor av stadens räkenskaper för år 1914; och beslöt Stadsfullmäktige på hemställan av Beredningsnämnden att godkänna avsägelsen samt att till revisor i hans ställe utse kassören K.Mattsson.

§21.

John V. Kindstedt hade hos Stadsfullmäktige anhållit om befrielse från erläggande av honom påförda kommunalutskylder för år 1913 av skäl att hans inkomst under 1912 ej uppgått till mer än 304 kr 13 öre. Uti angivet yttrande över denna ansökan hade Drätselkammaren, som ej ville betvivla riktigheten av sökandens uppgifter, vilka dock vore obestyrkta, beslutit att då lagliga skäl för avkortningen i fråga ej föreligga, avstyrka bifall till ansökningen. På Beredningsnämndens hemställan avslag Stadsfullmäktige ansökningen.

§22.

Vid behandling av Folkskolestyrelsens förslag till lönestat för vaktmästaren vid Karlsviks skola, vilken stat upptager en kontant avlöning av 300 kronor per år, samt bostad om ett rum och kök, jämte vedbrand och lyse, hade Lönenämnden under framhållande att ifrågavarande tjänst tydligen måste betraktas som en bisyssla och då Nämnden ännu saknade erfarenhet om omfånget av det därmed förenade arbetet, tillstyrkt, att det av Folkskolestyrelsen föreslagna arvudet måtte beviljas att tills vidare utgå. På Beredningsnämndens hemställan biföllo Stadsfullmäktige Lönenämndens förslag.

§23.

Sedan Lönenämnden förklarar sig icke kunna fatta beslut rörande en av Stadsfullmäktige till Nämnden remitterad ansökan från hamnbokhållaren B. Fridström om löneförhöjning, innan Nämnden fått detaljerade uppgifter om såväl arbete, som för närvarande utföres av Hamnmästaren som det arbete som utföres av hamnbokhållaren, samt gränsen mellan dessa befattningshavares olika uppgifter i förhållande till vars och ens tjänst blivit för framtiden närmare bestämd, beslöt Stadsfullmäktige på hemställan av Beredningsnämnden att remittera ärendet till Hamndirektionen för yttrande.

§24.

Med anledning av en utav vaktmästaren vid Östra folkskolan V. Lund hos Stadsfullmäktige gjord begäran om löneförhöjning som i oktober 1913 gjordes av såväl vaktmästare Lund som vaktmästaren i Västra folkskolan D. Nilsson hos Stadsfullmäktige hemställt att ett personligt lönetillägg för år 1914 måtte beviljas båda vaktmästarne med 100 kronor åt vardera. Lönenämnden som avgivit yttrande över vaktmästare Lunds framställning hade då Lund från och med detta år uppflyttats i tredje lönegraden med en kontant lön av 1300 kronor, jämte fri bostad, bränsle och lyse och ej hade det sämre ställt i frågavarande avseende än övriga med honom likställda befattningshavare och då det ej vore att antaga, att de extra inkomster Lund såsom skolans vaktmästare haft tillfälle att förtjäna under de närmaste tiden komme att avsevärt minskas ansett att ansökningen ej borde till någon åtgärd föranleda. Vid behandling av detta ärende beslöto Stadsfullmäktige på hemställan av Beredningsnämnden att bifalla Lönenämndens förslag ävensom bestämma att ej heller framställningen rörande vaktmästaren vid Västra folkskolan skulle till någon åtgärd föranleda.

§25.

Sedan Stadsfullmäktige vid sammanträden den 23 januari och den 26 februari 1914 till Lönenämnden remitterat frågan om ordnande av tillsyningsmannens vid hälsovården V.

Oskarsson löneförmåner såsom Hälsovårdsnämnden tillsyningsman hade Lönenämnden till en början erinrat, att Oskarsson som den 1 september 1902 anställdes som ordinarie innehavare av befattningen, enligt den år 1912 fastställda lönestaten med en kontant lön av 1700 kronor jämte fri bostad, vedbrand och lyse värderat till 400 kronor, samt att hans sammanlagda löneinkomster i högsta lönegraden från den 1 januari 1918 alltså skulle uppgå till 2250 kronor. Lönenämnden hade vidare inhämtat, att Oskarsson som ännu ej ingått på nu omnämnda lönestat, enligt gamla staten uppburit kontant 1200 kronor årligen samt åtnjutit ovannämnda naturaförmåner och dessutom såsom tillsyningsman över fosterbarnsvården uppburit 50 kronor om året samt att han för verkställda desinfektioner åtnjutit en ersättning av för år 1913 kronor 242:20 och för år 1914 kronor 224:-. Enär skälig anledning icke kunde anses föreligga till frångående i något avseende av de uti den år 1912 fastställda lönestaten för hälsovårdstillsyningsmannen bestämda löneförmånerna, hade Lönenämnden därefter beslutit hemställa, att dessa fortfarande skulle lända till efterrättelse. Därjämte hade Lönenämnden därefter beslutit hemställa att dessa fortfarande skulle lända till efterrättelse. Därjämte hade Lönenämnden gjort det uttalandet, att den ersättning som Oskarsson årligen uppburit för tillsynen över fosterbarnsvården, ej vore att betrakta såsom en med hälsovårdsnämndens tillsyningsmannabefattning förenad sportel, utan borde fastställas såsom särskilt anslag på Hälsovårdsnämndens stat. Slutligen hade Lönenämnden med anledning av den utav Hälsovårdsnämnden hos Stadsfullmäktige gjorda framställning att en särskild ersättning av 200 kronor årligen måtte tillerkännas Oskarsson för honom åliggande tillsyn till förekommande av olycksfall i arbete föreslagit, att arvodet till det kommunala tillsyningsorganet för yrkesinspektionen måtte bestämmas att tills vidare utgå med 300 kronor årligen. Vid företagen behandling av detta ärende biföllo Stadsfullmäktige på hemställan av Beredningsnämnden vad Lönenämnden sålunda föreslagit.

#### §26.

Sedan Stadsfullmäktige till Lönenämnden remitterat en av stadens brandchef gjord framställning om reglering av löneförmånerna för brandkårens befäl, hade Lönenämnden som ansåg att brandkårens underbefäl på det sätt borde inrangeras i lönestaten, att brandmästaren hänföres till lönegrupp I och brandmännen till lönegrupp II, i huvudsaklig överensstämmelse med ett av brandchefen uppgjort förslag hos Stadsfullmäktige föreslagit följande lönestat:

##### Lönegrupp I *Brandmästaren*

Arvode.....Kr.2000:- varav 1600 kronor kontant och 400 kronor beräknat värde av fri bostad, vedbrand och lyse vartill kommer fri uniformsbeklädnad. Två ålderstillägg efter resp. 5 och 10 års tjänst å 250 kronor.

##### Lönegrupp II *Brandförmännen*

Arvode .....Kr.1800:- varav 1500 kronor kontant och 300 kronor beräknat värde av fri bostad, vedbrand och lyse vartill kommer fri uniformsbeklädnad. Tre ålderstillägg efter resp. 5, 10 och 15 års tjänst å 150 kronor. Brandmästaren och Brandförmännen äga rätt till den fria läkarevård, som stadsläkaren enligt sin instruktion är skyldig att lämna. Såsom villkor för erhållande av denna löne reglering bestämmes: att samtidigt med det nya lönestaten träder i kraft det av Stadsfullmäktige den 3 juni 1912 fastställda löne reglemente måtte äga tillämpning å brandmästaren och brandförmännen samt att nämnda befattningshavare i likhet med vissa andra tjänstemän skyldigkännas att, intill dess annorledes kan vara bestämt i avseende å pensioneringen, såsom bidrag till sin pensionering årligen erlägga två procent å innevarande löner. Därjämte hade lönenämnden föreslagit att ovan angivna löne reglering skulle gälla retroaktivt från och med den 1 januari 1915 samt att de nuvarande innehavarna av befattningarna i fråga skulle äga rätt att räkna lönetur från och med nedan angivna år.

Brandmästaren O.P.O.Stråle 1905



Brandförmannen A.A. Hedström 1911. W.Rosendahl 1913. Beträffande vice hade Lönenämnden ansett, att då nuvarande innehavaren av denna befattning vore tjänstgörande poliskonstapel och med hänsyn till omfånget av det arbete, som ålåg honom såsom chef för reservbrandkåren, någon anledning till löneförhöjning ej förelåg. Rörande den för brandchefen ifrågasatta löneregleringen hade nämnden beslutit uppskjuta behandlingen av densamma till ett senare sammanträde. Vid detta ärendes behandling beslöt Stadsfullmäktige på hemställan av Beredningsnämnden att antaga den av Lönenämnden föreslagna lönestat för brandmästaren och brandförmännen med därvid fogade villkor och tillägg samt bestämde, att för löneregleringens genomförande för innevarande år erforderligt belopp skulle anskaffas genom uttaxering.

#### §27.

Till Beredningsnämnden remitterades:

- 1:o) En skrivelse från Länstyrelsen med begäran om val av en eller flera revisorer av stadens kommunala hjälpkommitté;
- 2:o) Fattigvårdsstyrelsens framställning rörande användningen av anslaget till understöd åt behövande mobiliserades familjer;
- 3:o) Magistratens begäran om indragning av särskilda telefoner till borgmästarens och magistratssekreterarens tjänsterum;
- 4:o) Hälsovårdsnämndens framställning om anordnande av observationsplats för kolera;
- 5:o) Brandmästarens O.P Strähles begäran om resebidrag för bevistande av Svenska Brandmannaförbundets årsmöte;
- 6:o) Drätselkammarens framställning rörande tillämpningen av § 4 i reglementet för Luleå stads drätselkontor.
- 7:o) Magistratens framställning om anordnande av telefon på stadens bekostnad åt stadens skötare.
- 8:o) O.Linders avsägelse av ledamotskap i Hamndirektionen och Taxeringsnämnden.

#### §28.

Till Drätselkammaren remitterades:

- 1:o) En av F.J Holmqvist hos Kungl. Maj:t gjord ansökan om tillstånd till anläggande av ett eget hem å Luleå stads donationsjord;
- 2:o) V. Oskarssons begäran om tillstånd till reparationsarbeten å byggnaderna å hans vreta n:o 72 – 76;
- 3:o) Ida Bergqvists begäran om avkortning av kommunalutskylder.

#### §29.

Till Lönenämnden remitterades:

- 1:o) Drätselkammarens förslag å den mängd elektrisk ström, som skall erhållas fritt av elektricitetsverkets personal;
- 2:o) Eldaren K.J. Anderssons begäran om fri elektrisk ström för belysning i bostaden.

#### §30.

Uti en hos Stadsfullmäktige väckt motion hade Herr Falk på grund av vad som förekommit i ortspressen rörande vissa missförhållanden vid stadens epidemisjukhus hemställt, att Stadsfullmäktige måtte genom Magistraten infordra Hälsovårdsnämndens förklaring rörande dels en av hälsovårdstillsyningsmannen och Herr B.A. Hellsten avgiven rapport angående svåra missförhållanden vid epidemisjukhuset, dels ock vilken eller vilka som äro närmast ansvariga för att de påpekade oegentligheterna kunnat förekomma. På hemställan av Beredningsnämnden beslöt Stadsfullmäktige att bifalla motionen.

Justeras:  
Per Segerstedt  
Anna Svensson  
C.A.Flemström”

Som ovan  
På Stadsfullmäktiges vägnar  
Per Segerstedt/A.Holm

”Protokoll, fördt vid sammanträde med hälsovårdsnämnden i Luleå den 29 mars 1915.  
Närvarande: Herrar Kjellman, Rosengren Sandström, Hellsten och Åhrström.

§1.

Protokollet för den 23 mars 1915 föredrogs och justerades.

§2.

Sedan Hälsovårdstillsyningsmannen W. Oscarsson anmärkt, att han nu önskade återtaga sin vid första sammanträdet beviljade afskedsansökan, beslöt nämnden uppdraga åt rådmän Sandström att till ett kommande sammanträde utreda huruvida nämnden kunde upptaga frågan till ny behandling.

§3.

Till nämnden hade från stadsläkaren S. Kjellman inkommit en så lydande skrifvelse:

”Till Hälsovårdsnämnden, Luleå” Den 12 dennes kl: 7 – 8 e.m. öfverlämnade Nämndens sekreterare till mig närslutna till nämnden ställda och till honom den 9 dennes inkomna skrifvelse. Sedan jag tagit del af densamma och mycket förvånats öfver dess innehåll, uppringde jag mellan 9 och 10 påföljande morgon den mig mest sympatiske af undertecknarne herr B.A. Hellsten, som under vårt samtal förklarade, att skrifvelsen icke tillkommit för att på något sätt anmärka mot min skötsel af Epidemisjukhuset, och som, då jag framhöll att skrifvelsens adresserande till nämnden och ej till mig – sjukhusets läkare – gaf stöd åt min uppfattning, att skrifvelsen klandrade mig, förklarade sig villig att ändra adressen och ställa skrifvelsen till mig personligen. Jag anhöll då hos herr Hellsten, att han ville sätta sig i förbindelse med tillsyningsman Oscarsson för att få dennes medgifvande till adressförändringen, hvilket herr Hellsten lofvade mig. Sedan dess har jag ej underrättats om att herr Hellstens förslag af tillsyningsmannen afböjts, hvarför jag den 23 dennes före hälsovårdsnämndens sammanträde ändrade adressen i skrifvelsen, som jag medtog till sammanträdet, för den händelse densamme skulle föras på tal. Då ej så hände, och herrar Hellsten och Oscarsson ej vid sammanträdet inkomna med värderingsinstrument öfver en del inventarier, som f.d vaktmästaren Johansson hembjudit staden till inlösen, och som föranledt deras besök vid sjukhuset den 2/3, hade jag ingen anledning vid sammanträdet föredraga den till mig ingångna, enligt mitt förmenande för dem synnerligen komprometterande skrifvelsen. Något undertryckande af till Hälsovårdsnämnden ställd skrifvelse har jag icke låtit komma mig till last, väl vetande att huru dum, vilseledande eller falsk en till nämnden ställd skrifvelse än må vara, ett undertryckande af densamma, alltid skulle medföra obehag för undertryckaren. Alltid finns ju af naturen onda människor, som ha sin högsta glädje, att kunna påvisa felsteg hos andra och genom skandalpressen bringa sina bemödanden och eventuella framgångar till allmänhetens kännedom. Att ens kunna ifrågasätta, såsom det gjorts af en här i staden utkommande tidning, att nämndens ordförande skulle söka undertrycka en till nämndens sekreterare ingifven och af en dess ledamot samt tillsyningsmannen undertecknad skrifvelse, faller ju på sin egen orimlighet. Den 13 dennes besöket jag omedelbart efter min mottagning, Epidemisjukhuset, uppläste för sköterskan den oförmälda anklagelseakten, som i många afseenden visade sig vara falsk, öfverdrifven och vilseledande. Innan jag här genomgår

skrifvelsens olika punkter, ber jag för nämnden få framhålla huru jag fattat mina skyldigheter som läkare vid Luleå stads epidemisjukhus.

1:o) att där lämna läkarevård åt intagna sjuka;

2:o) att tillse att renlighet och ordning uppehålles inom sjukhuset. Någon befattning med sjukhusets ekonomi, yttre förhållanden, vården av vattenledningen, elektriska ledningen, desinfektionsugn, snöskottning, vedintagning m.m. anser jag mig ej skyldig taga, för så vidt ej missförhållanden därutinnan påkalla mitt ingripande. Jag öfvergår till skrifvelsen. Anmärkta missförhållanden i desinfektionsrummet har jag ej anledning yttra mig om. Vaktmästare Johansson har under vintern af sköterskan ej kunnat förmås verkställa ångning. ”Han ville ej riskera sin hälsa”. Vaktmästare Largén, som af nämnden vidtalats att mot ersättning ombesörja ångningen m.m har för mig förklarat, att desinfektionsugnen vore ”omöjlig eller oduglig”. ”I tvättstugan funnos diverse smutskläder förvarade” Smutskläderna” voro madrass och kuddöfverdrag, som af landstormen ditsändst i och för ångning, som ej kunnat utföras. De vore snyggt upplagda och förvarad. Den ”myckna snön” vid nedgången – tillhör yttre renhållningen. ”Att Epidemisjukhusets kök var i ostädadt skick” Har af mig ej vid mina besök där kunnat konstateras. Min kusk Gustaf Karlsson har i min närvaro inför första provinsialläkaren intygat, att köket vid de till minst ett 20-tal uppgående gånger, han i år uppehållet sig där under väntan på mig alltid varit snyggt och ordentligt städadt. ”Korridoren till diffteriaafdelningen var i mycket smutsigt o.s.v. skick”. Vattenledningsarbetare gingo vid tiden för inspektionen ut och in där och nedsmutsade golfvet. Smutsen var ej hälsofarlig. Angående frusna rörledningar kan jag ej yttra mig men beklagar olyckan. ”Vattnet forsade öfver golfvet” på grund häraf att materialet i den nyinsatta badkaminen enl.mekanikus Selins antagande var för svagt före trycket i vår vattenledning. ”Vattnet i tvättställen i badrummen var fruset till tjocka iskakor och vid vridning på kranarna till tvättställen framrann ett tjockt rostigt vatten” I badrummen finnes ej och har ej under den tid jag varit läkare vid Luleå stads epidemisjukhus funnits några tvättställ. I diffteriaafdelningens toaletterum fanns vid inspektionen förutom 2 – 3 rena nattkärl, ett med frusen fast afföring, hvilka ditsatts kvällen förut, och sköterskebiträdet var vid ”inspektionen” sysselsatt med kokning af vatten för deras rengöring. I samma rum finnes ett orent sänglinne. Förvaringsplats sedan gammalt. Luften omöjlig att få god med den typ af slasktratt som finnas. Ett orent stickbäcken hade stått där något längre. ”I en intill detta rum belägen sjuksal voro utredningspersedlar liggande hoptals på golfvet och på förfrågan upplystes att rummen stått så en längre tid, enär de ej vore desinfekterade”. Salen var desinfekterad och innehöll desinfekterade utredningspersedlar. Det intill belägna rummet fanns en uppbyggd säng. I sharlakansfeberafdelningens toalett finnes förutom 2 – 3 rena nattkärl, och väl afskiljda från dem, 2 orena ditsatta kvällen förut. Biträdet vid ”inspektionen” sysselsatt med vattenkokning för dess rengöring. Tillsyn öfver snöskottning från taken torde tillkomma Stadsbyggmästaren. ”Att sopor och afträde icke samlades upp i kärl utan att dylika utkastades vid uthusväggens ena gafvel, på marken.” Aska och sot läggas där fortfarande enligt anvisning af f. vaktmästaren. Anordningen godkänd af mig. Annat affall brännes i spis. Vid min inspektion fanns dock ungefär ett fång spånor och skräp, ditkastade af ett extra biträde. Ved hade nu liksom under vaktmästare Johanssons tid inkastadts genom ett fönster i vedboden. Bågen något skadad. De i trappan till uthusvinden funna utredningspersedlarne vore desinfekterade och utgjordes af en dyna, 3 fattas och en liten kudde.” Totalintrycket af Epidemisjukhuset var att ingen som helst tillstymmelse till ordning finnes.” Vid min inspektion den 13 dennes förefanns ej anledning anmärka mot renlighet eller god ordning inom sjukhuset, och vid den inspektion, som förste provinsialläkaren på min begäran sedan i mitt sällskap företagit, fann han ingen anmärkning mot renlighet och god ordning inom sjukhuset, hvilket har godhetsfullt gifvit mig tillstånd för nämnden framhålla, samt att han som ofta förut besökt sjukhuset, aldrig haft anledning till

sådan anmärkning. Någon anmärkning af stiftelsens uppehållande af renlighet och ordning inom sjukhuset har icke af de under de senaste åren tjänstgörande stadsläkarevikarierna framfört. Med anledning af den absoluta frånvaro af eftertanke, som tydligen förefunnits hos de båda ”inspektörerna” vid deras ”inspektion” som enl. mitt förmenande lätt kunnat medföra smittspridning, och möjligen äfven gjort det, har jag strängeligen tillhållit sköterskan och icke inom sjukhusets isoleringsafdelning insläppa obehöriga utan mitt särskilda tillstånd och endast under min personliga öfvervakning. Slutligen kan jag ej underlåta att framhålla, att då olyckan nu en gång skett och ”inspektion” verkställts, det borde varit de herrarne högst angeläget att ofördröjligen underrätta mig om de rådande missförhållandena, så att jag i egenskap av sjukhusets läkare blifvit satt i tillfälle att omedelbart ingripa bland annat genom eventuel internering af inspektörerna till förekommande af smittospridning. Luleå den 27 mars 1915. Sven Kjellman, Stadsläkare. Den af herrar Hellsten och Oscarsson afgifna rapporter var af följande lydelse: ”Till Hälsovårdsnämnden i Luleå. Då undertecknade denna dag besökte stadens epidemisjukhus för att fullgöra det oss vid Nämndens förra sammanträde ålagda uppdraget att inventera och värdera diverse inventarier som af Epidemisjukhusets förre vaktmästare hembjudits staden till inlösen, kommo vi efter uppdragets fullgörande att göra ett besök inne i sjukhuset af anledning att vi ryktesvis hört att badkaminerna skulle vara sönderfrusna. Vi iaktogo därvid: att i desinfektionsrummet var ångningsgrytan i hög grad rostig invändigt. På golfvet i ångrummet var en större bäck med smutsigt delvis fruset vatten, som runnit från tvättstugan in i detsamma., att i tvättstugan funnes diverse smutskläder förvarade, att vid nedgången till desinfektionsrummet var så mycket snö hopsadt att dörren eller luckan öfver nedgången brutits i gångjärnen, att Epidemisjukhusets kök var i ostädadt skick, att inne i förra vaktmästarebostaden låg en mängd spår och affall efter snickerier och reparationer, att korridoren till venstra sjukhusafdelningen var mycket smutsigt skick, den var svart af sot och smuts på golfvet, att badkaminerna i badrummen och rörledningarne vore sönderfrusna och att ett af badrummen vattnet forsade öfver golfvet, att vattnet i tvättställen i badrummen var fruset till tjocka iskakor och vid vridning på kranarne till tvättställen framrann ett tjockt rostigt vatten, att i ett toilettrum eller klosett, hvad det nu må vara afsedt till, längst till venster fanns inkastadt, dels en hel samling smutsiga kläder, dels en hop nattkärl innehållande gammal torr och delvis förrutnad latrin. Kärlens yttre sidor voro äfven förorenade af latrin. Kärlens yttre sidor voro äfven förorenade af latrin. En del stickbäcken innehållande samma slags orenlighet voro ställd i en urinoirtratt, hvilken äfven innehöll samma vedervärdigas orenlighetsämnen. Lukten i detta rum verkade rent outhärdlig, att i en intill detta rum belägen sjuksal vore sängutredningspersedlar liggande hoptals på golfvet och på förfrågan upplystes att rummen stått så en längre tid enär de ej voro desinfekterade, att ett annat intill beläget rum var i samma skick, att klosetten eller toiletten å andra afdelningar var i samma skick, som den förut relaterade, att snö å Epidemisjukhusets yttertak samlats i sådan mängd att det kan vara fara värdt att olycka däraf lätt kan ske, att sopor och affall icke samlades upp i kärl utan att dylikt utkastades vid uthusväggens ena gafvel, på marken, att veden icke inbars genom dörren i vedboden, utan att en fönsterruta utslagits och genom denna kastades sedan veden in så att fönsterbågen syntes tagit skada däraf, att sängutredningspersedlar voro liggande i trappan till uthusvinden och såvidt kunde ses voro dessa icke rengjorda. Totalintrycket af Epidemisjukhuset var att ingen som helst tillstymmelse till ordning fanns. Luleå den 2 mars 1915. Wilh. Oscarsson Hälsovårdstillsyningsman B.A. Hellsten, ledamot af Hälsovårdsnämnden. Efter föredragning häraf anhöll herr ordföranden att få ytterligare betona att han ej ansåg sig hafva gjort något som helst försök att undertrycka den skrifvelsen omnämnda anmälan, hvilka han på i skrifvelsen anförda skäl betraktade som ställd till sig i egenskap af sjukhusets läkare. Han anhöll vidare, att herr Hellsten ville inför nämnden vitsorda riktigheten af det i skrifvelsen relaterade telefonsamtalet. Herr Hellsten vitsordade att han medgifvit att rapporten ställdes till doktor Kjellman, dock icke såsom

stadsläkare utan i egenskap af hälsovårdsnämndens ordförande. Anledningen till att han ej vid sammanträdet den 28 mars bragte rapporten på tal förklarade han voro den, att han varit öfvertygad om att densamma såsom ställd till nämndens ordförande i hvarje fall måste bringas till nämndens kännedom. På fråga af ordföranden, huruvida han noggrant genomläst rapporten, innan han underskref densamma, svarade herr Hellsten att han läst rapporten och vidhöll dess riktighet. Han hade vid åtskilliga tillfällen varit sysselsatt med arbete vid Epidemisjukhuset, men aldrig förut uppmärksammat sådana brister i skötseln som nu. Någon brådska med aflämnande af rapporten, som han underskrifvit den 9 mars, hade han med hänsyn till årstiden ej ansett förefinnas. Hälsovårdstillsyningsmannen Oscarsson upplyste, att han skrifvit rapporten samma dag besöket å sjukhuset gjorts d.v.s. den 2 mars men ej förrän den 9 kunnat få herr Hellstens underskrift. Ordföranden förklarade, att rapporten, som enligt hans uppfattning varit ställd till honom personligen, icke, därest den ej bragts på tal, skulle kommit till nämndens kännedom, detta på den grund att han funnit den i hög grad vilseledande och ägnat att hos allmänheten undergräfvat förtroendet för sjukhuset. Nämnden beslöt nu, att sammanträdet skulle fortsätta på Epidemisjukhuset, där rapporten punkt för punkt skulle genomgå och förhör anställas med personalen. Vid inspektion af desinfektionsrummet konstaterades, att ångningspannan var rostig. Detta hade redan förut uppmärksamrats af nämnden, hvilket framginge af dess protokoll för den 28 oktober 1913 § 2, jämte ett af herrar B.A. Hellsten och Hugo Backteman till nämndens sammanträde afgifvet utlåtande, enligt hvilket pannans dåliga tillstånd tillskrefs dåvarande vaktmästaren Johanssons vanskötsel af densamma. Något smutsigt vatten från tvättstugan kunde ej upptäckas och hade ej heller iakttagits af herr Larzén, hvilken åtagit sig att t.v sköta ångningen vid sjukhuset. Herr Larzén meddelade på tillfrågan, att pannan var så dålig, att ångning ej kunde göras utan fara för klädernas förstöring. I tvättstugan funnos förvarade hoplagda i ett hörn en del madrasser- och plädar enligt uppgift tillhörande Neder-Luleå landstorm. Några andra kläder hade ej af herrar Hellsten och Oscarsson där iakttagits. Å luckan vid nedgången konstaterades ett brutet gångjärn. Någon myckenhet av snö kunde där ej upptäckas. Köket befanns vid nämndens inspektion vara snyggt och i städadt skick. Kusken Gustaf Karlsson, som brukade skjutsa doktor Kjellman till sjukhuset, vitsordade att köket vid hans till minst ett tjugotal gånger uppgående besök, där i år alltid företett samma utseende. Herr Oscarsson påstod, att spånor funnes på köksgolfvet den 2 mars, hvilket af biträdet bestämdt förnekades, hvarjämte sköterskan meddelade, att köket skurades hvarje fredag. Däremot vidgick biträdet, att i ett invid köket beläget rum, som vid tiden för inspektionen var oanvänt, legat några spånor. Beträffande de anmärkingar, som framställts mot korridoren i diffteriaafdelningen, lämnade biträdet enahanda uppgifter som stadsläkaren i hans till nämnden ingifven skrifvelse. Något skurande under pågående arbete med rörledningarna hade ej ansetts lämplig. Sönderfrysningen af badkaminerna och rörledningarna konstaterades. Anmälan härom hade enligt hvad stadsläkaren upplyste omedelbart gjorts hos stadsingenjören, sedan sönderfrysningen kommit till stadsläkarens kännedom. Reparation vore påbörjad men ännu ej avslutad. I en badkamin, som reparerats, hade en del lödningar gått upp och var detta enligt upplysning som lämnades af rörnätsförmannen, anledning till vattenflödet, som numera upphört. Några tvättställ i badrummen funnes ej såsom i rapporten angifvits. Vid nämndens besök å diffteriaafdelningens klosetter funnos där inga nattkärl. Orena kläder voro väl förvarade i tvenne snygga påsar af fast hvitt tyg. Lukten från slaskratten ej god beroende på tvättens konstruktion. Den 2 mars funnos enligt biträdets bestämda påståande två (ej ”en hop”) orena nattkärl, hvilka insatts kvällen förut, samt att (ej ”en del”) stickbäcken, som stått där något längre. Biträdet uppgaf att orena nattkärl icke eljest brukade insättas i toaletterna, hvilket af sköterskan vitsordades. I den intilliggande sjuksalen funnos sängar med utredningspersedlar i god ordning. Sköterskan upplyste, att salen med där befintliga inventarier redan före hennes den 30 januari iråkade sjukdom af henne desinfierats och sedan

icke genom beläggning eller orena kläder nedsmittats. Rummet intill var nu desinfineradt, sedan den vid herrar Hellstens och Oscarssons besök där liggande difteripatienter utskrifvits, och befann sig sålunda ej i det skick, som i rapporten angifvits. Herr Oscarsson uppgaf att han afsett ett annat rum, hvilket han nu påvisade. Af sköterskans upplystes, att detta rum den 2 mars innehållit en uppbäddad säng efter en för observation intagen, ej difterisjuk person. Stadsläkaren förklarade, att rummet nu ej finge beses, enär det vore belagdt med difterisjuk. Vid nämndens besök i sharlakansfeberafdelningens klosetter funnos där inga nattkärl. Beträffande de två orena nattkärl (ej ”en hop”) som funnits där den 2 mars, lämnade biträdet samma förklaring som beträffande nattkärlen å difteriaafdelningen. Intet stickbäcken hade där funnits förvaradt (enligt rapporten ”en hel del”). Smutskläder förvarade i påsar af fast hvitt tyg, hade enligt bitrådets uppgift som vanligt förvarats där. Herr Oscarsson uppgaf, att endast herr Hellsten besökt denna toalett, men kunde denne icke påminna sig, huruvida kläderna förvarats i påsar eller ej, enär han enligt egen uppgift ej varit där inne. Ganska mycket snö konstaterades på taken. Vid uthusets norra gafvel fanns vid nämndens inspektion förutom aska en obetydlig spånor, skräp och köksaffall. Sköterskan meddelade att hon enligt anvisning af f. vaktmästaren Johansson gifvit order, att endast aska finge slås ut där, men antag, att köksaffallet, hade ditlagts af extra biträdet Emma Jonsson. Vid inspektion i vedboden konstaterades att två fönsterrutor voro utslagna och fönsterbågen skadad, hvarvid nämndens ordförande upplyste, att den ena fönsterrutan sönderslagits af folk från fattiggården men att den andre varit trasig förut samt att ved redan under f. vaktmästare Johanssons tid plägat inkastas genom detta fönster – allt detta enligt uppgift från vaktmästare Larzén och kusken Gustaf Karlsson, hvilken har kört dit ved. I trappan till utomhusvinden funnos vid nämndens besök inga sängutredningspersedlar, utan voro dessa snyggt upplagda och förvarade å vinden. Vaktmästare Larzén meddelade beträffande att kläder legat upplagda i trappan att han, sedan en del kläder ångats, inlagt dem i tvättstugan hvarefter han frågat t.f. sköterskan Ibba Westerlund hvar de skulle laggas upp. Då fröken Westerlund ej kunnat upplysa härom, hade han ej gjort något vidare åt saken, men antog, att biträdet burit kläderna från tvättstugan och placerat dem i trappan, hvarifrån hon sedan någon upplagt dem på vinden. Kläderna voro således ångade och ej såsom i anmälan antogs orena. Totalintrycket vid nämndens inspektion var, att god ordning vore rådande å sjukhuset. Sköterskan meddelade på förfrågan af magistraten ledamot i nämnden, att ordningen nu vore ingen som helst extra rengöring verkställd med anledning af nämndens besök, hvarom sjukhuspersonalen icke i förväg underrättade. Stadsläkaren framhöll inför nämnden, att herrar Hellstens och Oscarssons inspektion företagits vid en tid, då ordinarie sköterskan. Fröken Ester Hellström, på grund af styrkt sjukdom sedan den 30 januari varit tjänstledig och sängliggande. Platsen hade under tiden uppehållits af fröken Ibba Westerlund, som genomgått föreskrifven elevkurs. Dessutom framhöll stadsläkaren att ordinarie vaktmästare ej kunnat anställas, enär stadsfullmäktige ännu ej fattat beslut med anledning af herr Falks motion ang. förändringar i epidemisjukhusets skötsel. Sköterskan meddelade på förfrågan af stadsläkaren, att han alltid öfvervakat, att ordning rådt å sjukhuset samt att stadsläkaren ofta brukat inspektera skrubbar, toaletter och obelagda sjukrum.

#### §4.

Från herrar Hellsten och Oscarsson hade nu inkommit värdering å de f. vaktmästarens C.F Johansson tillhöriga inventarier, som enligt värderingsmännens åsikt borde af staden inlösas, nämligen;

|                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| 1 st vedkapsåg med ledningar        | kr 100:- |
| 2 st bockar i ångrummet             | kr 2:-   |
| 1 st grind till uthusvindens trappa | kr 5:-   |
| 1 st mangelbord                     | kr 4:-   |

2 st potatislårar kr 8:-  
Bord och sittpaltser under tallen kr 5:-  
Kronor 124:-

Med hänsyn därtill, att Johansson i skrifvelse till drätselkammaren den 2 oktober 1909 förklarar sig villig att vid sin afgang från vaktmästarebefattningen öfverlåta vedkapsågen med därtill hörande ledningar för ett pris af 40 kronor, beslöt nämnden hos stadsfullmäktige hemställa om bemyndigande att inköpa ofvannämnda inventarier för ett pris af kr. 64:- Beträffande af Johansson erbjudna bärbuskar och prydnadsväxter ansåg nämnden, att dessa tillhörde fastigheten och följaktligen icke borde af staden inlösas.

Justeras: Som ofvam  
F.Rosengren” Å tjänstens vägnar  
J.O Dahl

”Protokoll, fördt vid sammanträde med fattigvårdsstyrelsen i Luleå den 31 mars 1915.

Närvarande: Herrar C.Lindgren, Gullberg, Nilsson, Ahlström, Jonsson, fru Sundström, fröknarna Björkman och Sundberg, tillsyningsmannen och diakonissan.

§1.

Protokollen för den 27/2 och 15/3 föredrogs och justerades.

§2.

Föredrogs och godkändes understödslistorna för april månad, slutande å följande belopp, nämligen

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| I distriktets månadlista | 405:41 |
| II ”                     | 349:66 |
| III                      | 348:85 |
| IV                       | 207:50 |

§3.

Till å andra orter bosatta understödstagare utdelades 93 kronor.

§4.

Föredrogs och godkändes rapport öfver utdelade extra understöd under mars månad.

§5.

H.A.Olssons i Heden begäran om tyg till konfirmationskostym åt fostersonen Gaston Kristoffersson bifölls intill ett belopp af 13:- kronor.

§6.

För hos änkan Maria Bergström i Sundom utackorderade fosterbarnet Nanny Sundström beslöt styrelsen höja arfvodet från 80 kr. till 100 kronor pr år.

§7.

Beslöt styrelsen utfärda ansvarsförbindelse för sanatorievård åt P.C Sjörling, Hildur Elisabeth Nilsson och hustru Signe Matilda Edblad.

§8.

Med anledning af tullvaktmästare K.E. Backtemans skriftliga framställning om höjning af ersättning för vård af gossen Karl Axel Nordström från 15 kronor till 20 kronor beslöt styrelsen bevilja 18 kronor pr månad från 1 april.

§9.

Till protokollet skulle antecknas, att Drätselkammarens skrifvelse af den 8 mars angående inköp af ved redan vore besvarad.

§10.

Till svar å Hälsovårdsnämndens förfrågan angående hvilka åtgärder fattigvårdsstyrelsen vidtagit för att skilja barnen från hustru Engfors, som lider af smittfarlig lungtuberkulos, beslöt styrelsen meddela, att yngsta barnet nu vore aflidet, och det andra vore af fadern inackorderadt hos fru Lina Öberg i Bergviken.

§11.

Sedan Konungens befallningshafvande i skrifvelse till stadsfiskalen meddelat, att Konungens Befallningshafvande icke tillstyrkt ersättning af statsmedel för fattigvård, som under år 1914 lämnats finske undersåten Lambert Lehtinen, enär denne fått arf efter sin i Finland aflidne fader och Konungens Befallningshafvande ansågs lämpligt, att arfsmedlen i första hand användes till familjens underhåll beslöt styrelsen att hos stadsfiskalen, som i egenskap af Lehtinens förmyndare förvaltade medlen, utkräfva styrelsens fordran, samt anhålla, att han därefter ville taga hand om familjens vård.

§12.

Åt sekreterare uppdrogs att ingifva förklaring i fattigvårdsmål rörande Emma Erika Aspman, Karl Albert Landberg, Erik Andersson och Karl Aug. Pettersson (2 mål ).

§13.

Till handlingarna lades Konungens Befallningshafvande i Norrbottens län utslag i fattigvårdsmål rörande Nils Emanuel Frid, Gustaf Adolf Petrini, Hulda Hedman och Maria Olsson samt Konungens Befallningshafvande i Kronobergs län utslag i fattigvårdsmål rörande Bernhard Josef Zakarias Habolin Lenngren.

§14.

Uppdrogs åt beredningsutskottet att anskaffa kläder till behöfvande konfirmander.

§15.

Anmälde tillsyningsmannen att följande personer intagits å fattiggården: den 27 feb Frans Oskar Rosendahl med hustru och 3 barn samt följande utgått den 6 mars F.O.Rosendahl med familj

14 mars Klars Fahleson

20 mars Ebba Johans Snabb (utackorderad)

21 mars Nancy Ingeborg Granbom (lasarettet)

13 mars Laura Johanna Fahleson (död)

§16.

Rapport öfver diakonissans utgifter under mars föredrogs och lades till handlingarna.



§17.

Bifölls hustru Fredrika Håkanssons begäran om understöd af 10 kronor pr månad att utgå tills vidare.

§18.

Fru Eva Boströms anhållan om understöd bordlades.

§19.

Beslöts hos Tryckeriaktiebolaget Norrskenet låta trycka 500 st räkningsblanketter till ett pris af 6 kronor.

§20.

Anna Löfgrens begäran att få utgå från fattiggården bifölls under förutsättning att hon själf ansvarar för barnets vård och uppfostran. Mot detta beslut anmälde Fröknarna Björkman Och Sundberg reservation.

§21.

Uppdrogs åt Beredningsutskottet att inköpa 4 st små omålade träsängar.

§22.

Fru Hulda Melins anhållan om höjning af arfvodet för svepning vid fattiggården från 8:50 till 9 kronor bifölls.

§23.

Beslöt styrelsen, att anbud å leverans af lifsförnödenheter m.m för den inre och yttre fattigvården för 1/5 – 31/10 skulle af tillsyningsmannen infordras före den 15 april hvarefter utskottet fick i uppdrag att bryta inkomna anbud och förbereda deras pröfning.

§24.

Herr Gullbergs motion om ändrad lydelse af § 3 mom 10, i stadsläkarens instruktion, bordlades.

§25.

Godkändes 1: kvartalets utackorderingslista slutande å kr, 1657:55.

§26.

Beviljande Karin Hallmans anhållan att få intagas å fattiggården.

Justeras:  
E.Lindgren  
M.Sundström  
Axel Nilsson”

Som ofvan  
Å tjänstens vägnar  
A. Glad

”Protokoll, fördt vid sammanträde med hälsovårdsnämnden i Luleå den 31 mars 1915.

Närvarande: Herrar Kjellman, Rosengren, Landström, Hellsten och Åhrström.

§1.

Protokollet för den 29 mars föredrogs och justerades.

§2.

En af hälsovårdstillsyningsmannen V. Oscarsson ingifven räkning på kr. 525:-, utgörande ersättning för den kommunala yrkesinspektionen under tiden 1 juli 1913 – 31 mars 1915 förklarades hvilande i afvaktan på delgifning af stadsfullmäktiges beslut ang. nämnda ersättning.

§3.

Beslöt nämnden uppskjuta behandlingen af herr Falcks motion angående en del förändringar i Epidemisjukhusets skötsel, intilldess stadsläkaretjänsten ånyo blifvit med ordinarie innehafvare besatt.

§4.

Beträffande den af herrar Hellsten och Oscarsson afgifna rapport rörande förhållandena vid Epidemisjukhuset den 2 mars upplyste herrar Hellsten och Oscarsson, att afsikten med rapporten med rapporten ingalunda varit att framställa någon anmärkning mot stadsläkaren eller att söka på något sätt skada denne, utan därmed hufvudsakligast afsetts att gifva stadsläkaren ett kraftigt stöd beträffande undanrödjande af de anmärkta bristerna i sjukhuset och vidtagande af fullt betryggande åtgärder för att ett upprepande af bristerna icke skulle komma att äga rum. För herrar Hellsten och Oscarsson hade det vid rapportens afgifvande stått klart, att förhållandena icke kunde anses tillfredsställande ordnade, så länge icke en vaktmästare funnes anställd, hvilken uteslutande kunde ägna sin tid åt sjukhusets angelägenheter. Herr Oscarsson upplyste vidare, att han icke omedelbart efter undersökningen å sjukhuset den 2 mars gjort anmälan till stadsläkaren om hvad som vid undersökningen utrönt, enär han ej velat störa stadsläkaren som han vetat vara synnerligen strängt upptagen af sin praktik. Denna paragraf förklarades genast justerad.

§5.

Behandlingen af herr Oscarssons framställning att få återtaga till nämnden ingifven och af nämnden bifallen afskedsansökan uppsköts på herr Oscarssons begäran, tills frågan beträffande anmärkta bristfälligheter i Epidemisjukhuset blifvit af nämnden slutligen handlad. Denna paragraf förklarades genast justerad.

|              |                    |
|--------------|--------------------|
|              | Som ofvan          |
| Justeras:    | Å tjänstens vägnar |
| F.Rosengren” | J.O.Dahl           |

”Protokoll, hållet vid sammanträde med Luleå stads lönenämnd den 31 mars 1915.

Närvarande: Herrar Sandström, Santesson, Falk och Palm.

§1.

Upplästes och justerades det vid sammanträdet den 22 innevarande mars förda protokollet.

§2.

Vid sammanträde den 25 februari 1915 hade stadsfullmäktige till lönenämnden remitterat en av befälhavaren å bogserångaren ”Balder” E.A Sundström till hamndirektionen gjord framställning om löneförhöjning. Efter infordrat yttrande från hamnmästaren hade hamndirektionen å sammanträde den 12 januari 1915 med anledning af berörda framställning 12 januari 1915 att stadsfullmäktige ville dels förklara Sundström berättigad att räkna tjänsteår från och med år 1906 , varigenom han skulle inträda i två olika lönegrader redan med innevarande år och inträde i tredje lönegraden med 1916 års ingång, dels att tilldela Sundström ett årligt personligt lönetillägg att utgå under åren 1915 – 1920 med 200 per år och därefter med 50 kr per år, så att sammanlagda avlöningen fr.om. år 1916 årligen skulle uppgå till 2000 kronor. Lönenämnden beslöt att hos stadsfullmäktige hemställa att Sundström, som sedan den 25 april 1904 med afbrott under 1910 varit anställd såsom befälhafvare å bogserångaren ”Balder”, måtte förklaras berättigad att, i enlighet med detta av stadsfullmäktige den 3 juni 1912 fastställda lönestaten, räkna tjänsteår från och med år 1915 och således retroaktivt från och med innevarande år inträda i gruppens tredje lönegrad med ett arfvode af 1800 pr år, men att då anledning att tilldela Sundström särskildt personligt lönetillägg ej kunde anses föreligga, hamndirektionens hemställan i detta avseende ej måtte bifallas.

§3.

Upplästes sammanträdet och beslöts att ordföranden framdeles skulle bestämma tid då nästa sammanträde skulle hållas.

Justeras:  
P.Sandström”

Som ovan  
Vid protokollet  
E.Emilzén





